申報

中華民國叁拾壹年 肆月拾貳日 星期日
今日本報二大張
售國幣貳角伍分
第二萬四千四百四十七號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三三二 四八號 轉接各部辦事處
PUBLISHED BY COLUMBIA PUBLISHING CO

同孚路二八三號 電話三六三五九

上海被單公司

新開店 招攬主客 貨高價賤 歡迎比較

今天星期假日 各位購貨便利 特將高貴被單，毛巾毯，枕套，枕芯，西裝襯衫，一律大犧牲

大犧牲

包退 還洋 倘不 硬 便宜

療淋史上最光榮之一頁

33.3% 5 c.c. NeoLodelen New Star

Prepared and Packed by THE NEW STAR RESEARCH LABORATORIES SHANGHAI

新樂的能

根治淋病空前奇蹟

新樂的能針劑問世與原有片劑同時發售 造成淋藥新紀錄從此男淋女帶完全解決

在男女用新樂的能問世之前一般人均認淋病為不治之症因此痛苦非常不可自拔但經數年來事實證明凡用新樂的能之新老白濁病家均已脫離苦海重享人生樂趣

新樂的能首創男女分治收效快保證斷根

新樂的能分男用女用兩種配合男女不同生理故能迅速見效即誤服別種藥品而延誤之病家改服新樂的能亦能澈底斷根

男用純白色藥片 專治男子急慢性淋病及一切變症如尿道球腺炎攝護腺炎精囊炎腎盂炎副睪丸炎膀胱炎等。

女用粉紅色藥片 專治女子急慢性淋病白帶及一切變症如陰道炎子宮內膜炎輸卵管炎女陰炎膀胱腫炎等症。

單管雙管藥房均售

新星化學製藥廠監製

潤豐紗號啓事

本號於本月十三日(星期一)起恢復營業 代客買賣雙馬紗廠單 一小額交易 一包起做 倘荷 舊雨新知惠臨指教無任歡迎此啓

地點 九江路四二九號證券大樓七樓五二六—五二八

電話 九〇四五七 九〇六九四 九四五五二

報喪

楊毓卿老太爺(長康庚和優之令尊)於中華民國三十一年四月十一日卯時壽終滬寓享年六十八歲茲擇於四月十二日未時在寓大殮謹此報聞

四知堂楊啓

寓法租界西門路(廿弄)輯五坊一號

白濁 白帶 特效新藥

滅菌王

古董即廢物

「古董」就是落伍時代的廢物！一般玩物家，當古董來賞玩，試問有何用處？

古董：越舊越好 淋藥：越新越靈

時代的巨輪，一刻不停的向前推進，藥物的發明，就跟着時代而前進，尤以淋藥成分隨時的不斷改進，直至最近，始由路脫博士 DR. REUTER 發明這——

吡啶製劑 滅菌王

成分最新，殺菌力最快，治療力最強，佔世界醫藥史上最新的一頁，從此淋病始得準確斷根的特效藥！

吡啶製劑「滅菌王」，能將鉅千萬萬的淋菌，頃刻殺盡，頑固的白濁白帶，當天解決，藥效的靈速，足以驚震世界，是事實證明的首席淋藥

夾擊殺菌 當時止痛 當天解決

夾擊殺菌的權威！

不論新久白濁，服「滅菌王」後，藥力直入血液，再推送於各組織，淋菌所到之處，藥力必追蹤而至，如磁石之與鐵，頃刻將淋菌殺滅，之尿中排出時，仍保持其強大殺菌力，殺尿道黏膜間之淋菌，一鼓殺盡，內外夾擊，淋菌雖多，至不可統計，一剎那間，殺得乾淨，一個不漏，故能當天解決，澈底斷根，痛若刺，兩片入口，其痛若失！

病家得此：安如泰山！

古董式的落伍藥品，誤人不淺——君勿為其所害！

新生行總經理 上海梅白格路金椿里第五號

藥房公司到處有售

電話購貨三二八八六號 立刻送上 不取送力

蘇聯全國糧食出口協會為

鹿茸賜貝命(即鹿茸賜保命)並非蘇聯出品鄭重聲明切勿受愚

茲將在本市報紙上刊登廣告銷售之「鹿茸賜保命」之包裝圖樣排列於下請各界注意！

男用 鹿茸賜貝命 (又名賜保命) 補丸

鹿茸精荷爾蒙蛋黃素等製劑 蘇聯內分泌製藥廠出品

100 TABLETS
DEER, SPERMIN
Deer Horne Blood Crystlline Hormone & $C_{10}H_{25}N_4$ Spermin Crystalline Hormone etc.
FOR MALE
Suvict Internal Secretion Laboratory

女式 西裝袴 短袴 夏天穿 妙無比

本公司刻正陳列美國精製新式女西裝袴及短袴淺藍及白色齊備質地計分麻紗及線織兩種此種新裝今夏定為漂亮女士們所愛穿務希儘早移玉參觀以免售罄向隅

福利公司

大光明影戲院隔壁

准四月十四日專輪直放漢口

沿途停靠 南京 蕪湖 安慶 九江 (開始售票)

華北線 青島 煙台 天津

華中線 京滬 滬杭 及各路火車票

長江線 鎮江 南京 蕪湖 安慶 九江 漢口

京華線 每十日開航一次由專員護送

華南線 廈門 汕頭 廣東 香港(香港可由廣東轉)

免費代發工部局歸鄉證及半價證・售票處世界旅行社 外灘十八號(麥加利銀行大廈)二樓 電話一一七七六

九江路大新街西首即永安新屋後面

晉泰錢莊

劃頭現款 現款劃頭 調 掉換 新鈔 賣買 軍票 取費克己 電話91197

盛大錢莊

劃頭調現款 現款調劃頭 買賣 軍票 掉換 新鈔

掉一元中央老票手續簡便取費克己

地址 三馬路浙江路西首 電話 93229 90851

中央儲蓄會通告

本會第七十三期抽籤將於本月十五日下午一時在本會舉行凡我儲戶務請早日將儲款繳付以保彩權 繳款時請帶上月收據以免錯誤本外埠儲戶如由郵局向上海本會滙付儲款者至遲必須在當月抽籤前一日將滙票由郵局用掛號信寄來方得享受彩權再本埠儲戶向係由本會派員收取儲款者倘有不及收取請於抽籤日前向天津路二號自行繳付是為至要 會址天津路二號 電話一七二四九號

惲福森 何五良 謝啓

昨日 次男魁龍 長女懋芬 在金谷飯店結婚乃承 諸親友好羣屐聯翩 賁臨觀禮 既拜瓊瑤之賜復感 車騎之勞仰荷 高情曷勝銘感並以招待未周尤深歉仄謹藉報端特佈謝忱諸祈 垂鑒為幸

惲福森 何五良 鞠躬

葉山濤 三小兒端聲 陳志西 次女聽彝 為結婚啓事

逕啓者日昨為 三兒端聲 次女聽彝 在滬結婚敦請史密司博士 Rev. C. Stanley Smith 主持婚禮祇以時值非常未敢驚動親友謹此布陳維希 亮鑒是幸

汪學孝 次子成璋 楊振聲 長女玉瑛 為訂婚啓事

茲承 曹鳳鳴 沈文惠二位先生介紹恭請楊孝逖先生證明謹訂予中華民國卅一年四月十二日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希亮詧

尹鼎豪 費潔霞 訂婚啓事

茲承 黃永清 徐鴻年二先生熱心介紹並徵得雙方家長之同意於中華民國卅一年四月十二日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 諸親友

沙厚澧 金嗣昌 敬告親友

舍弟厚銘 小女輔鈞 承 樂梅汀 蔡槇榮 先生介紹並徵得雙方本人同意謹於四月十日在滬訂婚並擇十九日(午後一時)假 麥特赫司脫路 麗都飯店舉行婚禮 敬備茶點恭請 光臨

精良國貨華德老牌電燈泡啓事

逕啓者敝廠所出品之華德老牌電燈泡因原料來源缺乏且受電力及煤氣等限制際此供給既無法大量出品且成本又因之激增茲為適應環境起見所有價格除在本月十二日以前已將定貨之全部貨款預為付清者外其餘時價照出貨或報價時之定價計算敝廠並為避免市上供求失常起見各客戶購泡數量如超過其平日之每月平均需要量時敝廠亦得因特殊情形隨時酌量或全部拒絕接受之至於交貨辦法一律自向敝廠出貨諸希 台察為荷

華生電器廠啓事

敬啓者敝廠出品電風扇其品質之精良與年俱進早蒙各界所贊許故有保用十年免費修理之規定但現值春令尊處購有敝廠出品之電風扇須經修驗者請趁此酷暑未屆之時早日送來修理以免臨渴掘井至祈 公鑒

范嘉民為華府商店股權警告陳嘉佑緊要啓事

開設南京路八一五號之華府商店係張金壽張和霖賢嘉民集資創設距陳嘉佑心存覬覦利用嘉民嘉佑一字之同惡空捏稱華府商店係彼嘉佑與張和霖合資開設先後委由黃曾杰余華龍張師來函代表主張并一再於申新兩報登載啓事現正在究辦中查該陳嘉佑所施欺詐圖冒之行為對於嘉民名下股權顯有危害之處為保全股權起見自難緘默用特登報警告即仰陳嘉佑察諸嗣後如果再有繼續施破壞營業及危害股權之行為定當依法訴究萬勿諉言之不預也特此警告如上

上海市紙業同業公會為移動紙貨通告各堆棧及紙商公鑒

一、海軍經理部令，納呈四種紙貨，為辦理攤派便利起見，前經登報通告各堆棧「嗣後貨主向各棧房出貨時，遇有疑問得向本會諮詢證明」，辦理以來，尚稱順利，近因續奉興亞院華中連絡部令，另組日華紙商公會聯合會，並指定下列(一)捲筒報紙滿一筒者，(二)平坦報紙滿一令者(即五百張)(三)模造紙，(四)白道林紙滿一令者，(四)紙漿，上列四種統制品，出棧移動時，必須領取許可證，方准移動，其他紙張，不在統制範圍之內，均得自由出棧移動，本會除遵令辦理統制品簽證外，其餘紙貨，自應停止簽證，特此通告，即希查照辦理為企

上海市紙業同業公會

鹿茸賜保命

●世界馳名●全能補劑●男女老幼●四季咸宜●

補針 補丸

捌誠徵求新主顧舉行試用半價今日最後一天

●並爲市上發現裝璜類同之僞品謹向各界聲明●

查本行經理之鹿茸賜保命補針補丸，問世以來，已具悠久歷史，補力偉大，始能盛銷勿衰，不意近有無恥之徒，覬覦仿冒，其裝璜與本品類似，魚目混珠，難辨眞贗，須知藥物關係康健，至爲重大，本行除請求有關當局查究外，尚請愛護本品諸君，購時務希認明鹿頭爲記，並盒內附有辨眞券者，始不致誤。

鹿茸賜保命補針補丸，乃最新荷爾蒙複製劑，爲近代賜保命中之翹楚，其成份之高貴，與製造之合理，已爲常服諸君所洞悉，本品統治力乏疲勞，未老先衰，遺精陽萎，肺癆骨蒸，發育不良，腰酸背痛，目眩耳鳴，惡性貧血，暗淡黃萎，病後失調，產後體虛，經痛不調，白帶不孕，失眠健忘，精神衰弱等症，莫不具有切實功效，且藥性和平，絕無不良流弊，故男女老幼，四季咸宜。

本品上次爲杜絕贗鼎，直接普及用戶，作半價發售後，今以存貨完全售罄，今新貨配製，更爲進步，成份益較名貴，茲爲宣揚本品無上功能，特捌誠徵求新主顧試用，舉行半價，今日最後一天，尚祈各界特別注意，是幸。

新新公司西藥部　蓬萊藥房（霞飛路巴黎大戲院首）　寶德藥房（菜市路辣斐德路口）　世界藥房（同孚路中）　日夜藥房（東新橋）

盒內附贈之辨眞券半價期內每購一盒抵用一張

免費代爲注射　本行爲便利顧客注射補針起見，特聘有經驗豐富之女護士數位，凡購用本補針者，請約定時間，將發票寄至本行，詳書地址，由本行按日准時派員到府注射，免費，每日酌取車資五角。

售價		
一百粒裝男女服補丸	原價每盒廿元	半價每盒十元
十支裝男用補針	原價每盒三十元	半價每盒十五元
十支裝女用補針	原價每盒四十元	半價每盒二十元

電話購貨一二三八三隨接隨送

經理　晶晶大藥行　上海愛多亞路一六〇號泰晤士報大樓六〇一號

十七日中波瀾迭起 英印談判陷僵局

癥結點仍在防務問題 阿柴特等返加爾各答

▲新德里十一日路透社電　克里浦斯特使、與國民大會談判、前後歷十七日、其間波瀾迭起、時而樂觀、時而悲觀、結果終於未能商得協定、其主要癥結所在、端爲印度國防統制權之轉讓問題、據悉、兩方在談判時期、原可就印度國防控制權商得協定、即印度國防由印籍國防部長及英國總司令分掌、原議規定國防之調整問題及非屬技術性質之軍事問題、請由印籍國防委員負責、英籍總司令則仍保留其負責軍略及作戰問題之全權、國民大會方面對於此議並未完全表示滿意、但仍願於作戰期間商得諒解、惟附有條件一則、即軍事行動停止以後、總司令之職權應交由國防委員負責、據悉、英方答覆表示總司令職權之完全交與印人負責、須俟新印度聯邦成立以後、方克實現、此議國民大會方面無意接受、閱國民大會向克里浦斯提出最後覆文、列舉理由十五點、覆文內聲明、倘若中央政府確爲國民政府實行內閣負責之制度、並非僅爲總督行政委員會擴大之性質、則國民大會準備出而秉政、此次談判各個階段可歸納如下、國民大會通過議決案一則、勸告印人勿接受英政府之宣言草案、克里浦斯當會同美總統之私人代表約翰生修改原提之建議、最後由國民大會提出答覆、凡此文件、閱五日可以發表、協議兩方尚有其他各點未能商得同意、舉例言之、國民大會要求、印度事務部大臣之指導權、應於事實上完全撤銷、內閣過半數同意之印總督無否決之權、此外則爲內閣聯合責任問題、

▲新德里十一日路透社電　國民大會主席阿柴特及各常委定今日離此、尼赫魯尚擬逗留數日、

▲華盛頓十一日哈瓦斯社電　此間於聞悉印度國民大會拒絕英方提案後、極爲失望、惟半官方面在克里浦斯爵士未發表廣播演說、闡明最後立場以前、尚不願加以評論、衆院外委會主席勃魯姆、則深望英、印兩方最後卒能成立妥協、

印國民黨決議內容

▲新德里十一日路透社電　印度國民大會黨拒絕英方計劃之主要決議案內容稱、常務委員會對於英國戰爭內閣關於印度之建議、及克里浦斯爵士之說明、已加以極殷切之詳盡考量、決議案述及防務問題後、續稱、英國戰爭內閣之建議、大多有關戰事停止後之將來事件、本委會深知對於印度人民在未定之將來獲得自決一節、已在原則上予以接受、然此自決、遭受束縛實屬遺憾、且有某種條件、嚴重危害任何自由而團結的國民政府之發展、及民治國家之建立、而制定憲法之團體有非代表份子參加、實足損害人民之自治權、整個印度人民已明白要求完全獨立、大會黨亦已一再宣布、除整個印度獨立外、他種地位、既難苟同、亦未能應現局之根本需要、本委會察知建議中涵有將來之獨立、惟附屬條件及限制、使眞正的自由成爲泡影、對於印度之九千萬人民、完全置之不顧、且以統治者手中之商品對待之、實係否認民治及自決之舉、印度各邦派代表參加制定憲法之團體、固賦人民之基礎規定、然各邦人民並無抉擇其代表之發言權、而彼等受極大影響之事件於決定時、亦不與之相商、此等土邦在多方面足以阻礙印度自由之滋長、且被圍於外人依然當權、而有維持外國軍隊可能之區域內、此等土邦及印度其餘部份人民之自由遂受無窮之威脅、至於預先接受任何行省可不參加之奇特原則、亦係印度團結之嚴重打擊、更將產生不和之果、而使各行省發生禍亂、致令印度各邦之組成印度聯邦、益增困難、大會黨已獻身於印度之自由與團結、破壞團結、對於有關各人、均屬有害、偶一思及、痛苦異常、大會黨固不欲強迫任何領土單位背其已定之志願而留於印度聯邦中、然本委會感覺應作種種努力、以創造襄助各個單位發展同共合作生活之狀況、戰時尤然、在此階段、將防務除出印人之責任範圍、則此責任、徒有虛名、於此顯見印度絕不能自由、而其政府亦不能在戰時自由獨立行動、本委會茲重申印度人民在現況中負担責任之必要先決條件、厥爲實現其自由並負責維護與保衛其自由、需要最切者、莫爲民衆之熱誠響應、若不得民衆之絕大信任、亦不付以防務責任、必不能激起其熱誠之響應、印度現政府及其各省府、缺乏能力、不能担荷印度國防之重負、此種重負、僅印度人民始能担荷、然此非予以充分之責任不爲功、故英國戰爭內閣代表提出之建議、本委會未能予以接受、

克里浦斯特使明晨離印返英

昨招待記者報告經過 對印不合作表示扼腕

▲新德里十一日路透社電　今日公布之大會黨常委會主要決議案、以該會不能接受英國戰爭內閣之建議爲言、英掌璽大臣克里浦斯爵士今日招待記者時、亦披露大會黨之覆文、表示該黨不準備接受英方計劃、據克里浦斯告新聞記者稱、余已被迫報告英政府謂、建議未經接受、不必以原來計劃、發表宣言、余將於星期一晨離新德里首途赴英、嗣後或將返印、惟以何種資格、則僅上帝知之、余現已接獲各主要黨派之覆文、各黨派與余談判者、僅大會黨遷延頗久、會晤多次、至昨夜七時（本地時間）、大會黨提出覆函、說明該黨常務會不擬接受計劃、克里浦斯復臚舉所提議之內容、在行政議會印籍議員權限內之部門如下、內務、交通、財政（包括一切戰爭財政）、供應及國防部、而印籍人員之管理、亦包括在內、捨此而外、欲予印籍議員以更進一步之防務責任、而不危害華維爾將軍目前保衛印度之工作、實不可能、蓋保衛印度、乃英政府之最高職責、而爲協約國協助印度之利益計、指揮權必須統一也、大會黨主席拒絕參加國民政府之眞正原因、厥爲建議中的國民政府之方式、使彼不能如願以召集印度民衆、故原案已予撤回、而吾人已返至余來印前之地位、雙方談判、乃在極坦白而友好之精神中進行、如果在憲法上未作性質極複雜之改變、則國民政府不能組成、若在現況之下、實施此一制度、則大政黨推舉之內閣、除對本身外、將不向任何人負責、亦未可移動之、則實際上將成一種多數民族樹立絕對之獨裁制、印建各少數民族、必咸予反對、良以彼等將受多數民族的永久專制內閣之統治、更與英政府所發保護少數民族之諾言相悖也、在印度人民尚未擬定其新憲法時、英政府對於曾予保證之印度大批人民、必須賡續履行任務、英政府已儘可能範圍予以遷就、僅不願憲法完全變更而已、大會黨常委會未獲依據英方所提條件、參與戰爭努力之途、殊可扼腕、要知英方提出者、乃可團結印度全體人民的唯一條件、

回教拒絕英方建議

▲新德里十一日路透社電　全印回教公會關於英方計劃之決議案、對於英方承認分治而在印度設二個或更多聯邦之可能性、表示感荷、惟稱、英政府之建議、不容任何修正、頗可扼腕、故求請英政府提出更替之建議、觀於英政府對不容修正一點、態度堅强、本委會別無他法、祗得聲明現行方式之建議、未便接受、英政府已承認不參加聯邦之權、此大約係應回教徒之印度分治要求、惟規定之方法與手續、使此種目的不能達到、蓋原來建議乃予現有行省以不參加聯邦之權、此等行省、時常爲行政便利而成立、固無法律上根據也、回教徒對此、未能滿意、但要求明白而確鑿之宣布、凡欲避免眞正要點以解決印度將來問題之任何企圖、徒招禍患、

▲新德里十一日哈瓦斯社電　印度回教同盟對英特使克利浦斯所提出之方案、頃聞已決定斷然予以拒絕、其理由爲英國修正提案時、並未將回教徒所提另建新國一項要求一併予以考慮、

巴打半島戰事停止 柯列基陀成孤島

美軍退守最後據點 對外交通業已斷絕

▲巴打半島十一日同盟社電　美國軍官一名年事已高、偕士兵六人乘坐敞車一輛、上懸白旗、於本星期四晨開到里梅附近日軍陣綫接洽投降、旋由日軍前綫軍官引見司令官、該美國軍官自稱爲巴打半島美軍司令金少將、並介紹其副官威廉中校、取出正式乞降書、惟日軍司令暫未予以答復、

▲華盛頓十日哈瓦斯社電　羅斯福總統頃接獲菲律賓美軍司令溫拉特將軍來電稱、我軍保衛巴打半島、業已盡其能事、近因日本砲隊及陸空軍實力、遠在我軍之上、加之我軍官兵饑渴交迫、疲倦不堪、故不得不放棄抵抗、茲有理由可信、目下巴打半島所有戰事、均已停止、於過去二十四小時中、柯列基陀島與內地之交通、亦已中斷、同時該島復迭遭日機轟炸、又當巴打半島及馬尼剌灣南岸之日軍砲隊、瞄準我軍砲臺、猛烈轟擊時、我方砲隊因不明內地戰局、深恐開砲轟擊中本軍殘部、故未還擊云、

▲華盛頓十一日路透社電　據陸軍部所接菲列賓方面美菲聯軍司令溫拉特將軍來電報告、柯列基陀島與巴打半島交通業已斷絕、惟聞巴打半島戰事已停、溫拉特將軍並呈報羅斯福總統稱、添獲信任、深爲感激、所部員額雖屬有限、但曾以全力支持、卒以疲乏之師、不敵日方優勢空軍及砲火、惟美國國旗現仍飄揚於柯列基陀孤島要塞、自本月九日以來、該島亦無時不受日軍飛機大砲猛烈轟擊云、又據美國海軍部昨夜宣布、在日軍攻破巴打半島美軍防綫時、美國在該方面所有潛艇供應船設備、杜威乾船塢及掃雷艇設備等均完全予以炸毀、以免資敵、所有海軍及陸戰隊士兵三千五百人、想已撤退至柯列基陀島、此事係由該方面美海軍軍官霍弗爾上尉奉溫拉特將軍之命辦理、

▲華盛頓十日哈瓦斯社電　消息靈通方面頃宣稱、巴打半島前綫美國步兵第二十一第二十二兩團長、已被日軍所俘、日軍繼續向南推進、已佔據里梅區域、守軍數千名、已被日軍所俘、瑪列維爾飛行港、亦即該半島守軍最後立足點、已發生大火多起、至於柯列基陀砲臺守軍、究能堅守幾許時日、尚難逆覩、該砲臺已被炸一百二十次之多、美軍自呂宋島本部通過海峽撤至柯列基陀島、犧牲必大、固矣、但仍有實現可能、

美軍奉命鑿沉三船

▲里斯本十一日海通社電　美國海軍部昨夜發表第六十九次公布消息稱、巴打半島海面之美國潛艇護送船、掃雷船及駁船各一艘業已鑿沉、並毀一乾船塢、此事係霍弗爾上尉奉溫拉特少將之命執行者、該護送艦有排水量五九七五噸、速度每小時十三海里、裝有十二・八生的砲二尊、及七・六生的砲四尊、又四・七生的高射砲二尊、掃雷船比登號重八四〇噸、速度十四海里、有七・六生的砲數尊及船員七十二名、駁船那巴號重八四五噸、速度十三海里、裝有七・六生的砲二尊云、

▲東京十一日同盟社電　據此間軍界人士宣稱、自去年十二月廿九日以來、菲列賓天空殆無美國飛機出現、太平洋開戰之後、美國空軍即已受有重大打擊、於此可見一斑、查自去年十二月八日開戰之日起、至十二月二十八日止、日機已擊落敵機一百五十八架、自馬尼剌陷落、美軍退守巴打半島、美國飛機、起而攔截日方轟炸者、僅寥寥數架而已、更自今年一月二日至二月九日、美國在菲列賓方面殘餘飛機又被擊落二十九架、從此之後、日軍即得猛攻美軍各種軍事設備、而無所顧慮、並得於本月三日安然實行總攻焉、

宿霧島交通已中斷

▲華盛頓十日哈瓦斯社電　據海軍部宣佈、在過去二十四小時中、美國與菲律賓宿霧島間之無綫電交通、業已中斷云、

▲馬尼剌十一日同盟社電　日海軍部隊十日拂曉、開始攻擊菲律賓南部要衝宿霧島、日海軍陸戰隊勁旅與勃里里（西海岸）亞奧伽（塞布市南方六十五公里）之登陸部隊遙相呼應、於上午十時突入宿霧灣、登陸成功、繼即展開市內掃蕩戰、灣內船舶及油池等、被敵軍縱火、正大火延燒中、

▲華盛頓十日哈瓦斯社電　日軍佔領巴打半島一項消息傳至此間之後、軍政界人士、咸覺抑鬱不歡、認爲山下將軍統率之日軍部隊、今後當可調往他處作戰、苟非增加緬甸印度英軍所受之威脅、即將成爲進攻澳洲之先鋒云、

邱吉爾將向下院報告海軍損失

最近印度洋英艦損失 對印度防務發生影響

▲倫敦十日哈瓦斯社電　報載邱吉爾首相於下議院下次開會時、當出席報告戰況、又據消息靈通人士所知、首相僅當報告英國海軍最近所受之損失、但不允下議院辯論戰局、

▲利物浦十日哈瓦斯社電　印度事務部次官台文厦公爵、本日在印度海員俱樂部發表演說、略謂、吾人將遭遇黑暗時期、緣戰爭不僅迫近印度、且將日益逼近、在局勢好轉之前、吾人勢將遭遇重大困難、

▲華盛頓十日哈瓦斯社電　此間軍界人士頃談稱、印度洋孟加拉灣刻正發生空前海戰、日軍在此戰役中、將充分利用其空軍優勢、按日軍用意、殆欲完全控制孟加拉灣、過去四十八小時中、英艦數艘已在印度洋沿岸沉失、局勢嚴重、於此可見一斑、按之近日軍事發展情形、證明日軍欲在錫蘭及恒河流域登陸、甚至佔領加爾各答、當非難事、軍界人士認爲此種戰事發展結果、對於協約各國勢將發生嚴重影響、孟加拉灣向被認爲印度洋之門戶、如被日軍控制、則協約國各重要交通路綫、如英美與澳洲之交通綫、美國與蘇聯取道波斯灣之交通綫、均將感受嚴重威脅、一言以蔽之、今日孟加拉灣方面所進行之海戰、對於各路前綫戰事、均可發生嚴重影響、自非等閒可比云、

僅用飛機炸沉英艦

▲瑞典京城十一日海通社電　據倫敦消息、日軍襲擊英國航空母艦「赫姆斯」號、巡洋艦「杜塞夏」號及「康華爾」號時、僅用俯衝轟炸機、而未用魚雷飛機、此項戰績、業已顯示俯衝轟炸機有助於海戰云、

▲倫敦十日哈瓦斯社電　關於英艦三艘、在印度洋被日本空軍擊沉事、倫敦泰晤士報頃撰文表示惋惜之意、並謂、日機係自航空母艦出發、我國航空母艦「赫姆斯」號之沉沒、實爲軍艦苟無充分保護、不能作戰之又一明證、此項損失、殆即邱吉爾首相最近在下議院演說中所言重大打擊之一云、

▲倫敦十一日哈瓦斯社電　據路透社消息、英國航空母艦「赫姆斯」號（排水量一〇・八五〇噸）已在錫蘭島附近距特林柯瑪爾島七十五英里海面、被日本俯衝式轟炸機擊沉、按此航空母艦係於一九二四年造成、一九三四年經過改造、可載飛機十五架、水兵六百六十四名、裝有五吋半口徑砲六門、按一九四〇年七月間、英國艦隊襲擊法屬西非洲達加爾港時、「赫姆斯」號亦曾參加其事、艦上飛機並曾飛臨該港上空、轟炸法國主力艦「里歇利歇」號云、

日海軍發言人演說

▲東京十一日海通社電　日海軍發言人平出大佐昨日發表廣播演說稱、日本海軍之活動範圍、西至美國海岸、東至印度洋、北至安留的安羣島、南至澳洲、印度洋中之大捷、不過我艦隊行動之開端耳、印度爲英帝國之寶庫、印度之失、無異於帝國之崩潰、今日孟加拉灣已入我控制之中、整個印度洋、亦即將遭同一命運、英方前稱哥倫坡駐有實力雄厚之艦隊、但日海軍在印度洋活動時、迄未與之相値、可見英艦正避免與日艦作戰、日軍擊沉敵船四十萬噸後、已切斷印度洋之交通綫、敵艦除逃至印度洋西部外、別無其他生路、英美艦隊、迄未與日艦隊作決定性之戰鬥、實深抱歉、日艦隊實力未損分毫、願與敵方一較、

澳洲政府要求付予全權

已向議會提出法案

▲墨爾鉢十一日哈瓦斯社電　澳洲政府已向議會提出法案、要求畀予全權、內閣總理寇丁、頃就此案發表談話、力言議會苟予拒絕、則政府既無法集中全國資源、以應付戰事、勢將無從執行其職務、

▲西貢十一日海通社電　據康白拉消息、澳洲戰費激增、三月份每日戰費、較二月份增高百分之三十、三月份之戰費、由公債加以彌補者、達百分之六十、

▲西貢十一日海通社電　據此間昨夜所接消息、紐西蘭男子已有四分之一被召入伍、鐵路雇員六千人及郵電工作人員五千人、均奉召服兵役、

美京又發空襲警報

▲里斯本十一日海通社電　華盛頓電訊、此間於星期四夜又發空襲警報、是爲美國參戰以來美京所發之第二次空襲警報、經三十六分鐘後、始予解除、

日軍在北婆羅洲設立總部 前田爲最高司令

▲東京十一日同盟社電　日本帝國大本營今日午後三時宣布、日軍已在北婆羅洲設立總司令部、並已任命前田利爲中將爲該方面最高司令、前田司令爲陸軍士官學校出身、曾任士官學校校長及師團長等職、

西班牙內閣舉行會議 決定改善根據地

▲馬德里十一日哈瓦斯社電　內閣頃在弗朗哥元首主席之下、舉行國務會議、當經決定進行大規模工程、俾將勒斐洛爾加第斯及加達根三處海陸軍根據地設備予以改善、

▲馬德里十日哈瓦斯社電　政府前此業將全國紫銅輔幣、廢鐵及車胎等物、予以徵發、本日又下令自本月二十日起、徵收各地廢紙、以期廢物利用、節省物力、

克里浦斯昨夜廣播

▲新德里十一日路透社電　克里浦斯定印度標準時間今晚十時半即格林威治時間下午三時、假全印廣播電台發表廣播演說、

保險！當心！

貴號如有貨物寄往外埠。自然要投保水險。但在投保以前，應先詢問清楚：那一家保險公司，在貨到的地方。有沒有分店?!假使保偷竊盜兵等險，尤其要問有沒有駐在該埠的特派員，負責照料和勘驗貨物?!因爲目下所有外國公證行已不存在，倘貨物受損，到埠無人證明估驗，那末，你又怎能向保險公司索償呢！還有一層，你必須到保險公司，看過他們的內部辦事人，究竟是否爲保險專家，對於船務海洋地理，是否熟識，各埠碼頭，堆棧情形如何，駁船險章程怎樣，輪船提單與保險單有何關係，你明白之後，方可安心投保，不致受欺。倘若你要明白上述理由，可請到江西路一七〇號二四〇號室日本海上火災保險株式會社詢問黃寶初君；即可得到明白的解答！電話一五五九二－四（國，滬，粵，日，英語均可會談）

癢　疥癬特效藥　灑爾膚　疥瘡頑癬濕毒等皮膚症立刻奏效　武田大藥廠　武田牌　各大藥房均有代售

尅勞肛精　防癆治療聖劑　防癆止咳　百發百中　補肺生精　增加體重　養元製藥廠監製　公司藥房均售　G.7

華脫撲羅夫雨衣　遊春邀良伴　欲行先論天　今日雲密佈　備此最相宜

本公司門市部　湖北路二一二號　電話九六四一四

經濟部國貨證明書國字第五三五號　西式$115.00　中式$126.00　女式$104.00

A.D.K. WATERPROOF RAIN COAT

特約經銷處　南京路大新公司地室　靜安寺路二六二號協錩錦記西服號　四川路錦耀公司　愛文義路卡德路口吳興昌西服號　大光明內衣公司

商標　註冊　購時認明上項絲織商標

永新公司雨衣製造廠出品

上等美髮香油潤髮頭臘零售　品質高貴香味好　省去瓶費包裝費　散裝發售第一遭　經濟實惠眞便宜　諸位一試便知　購時須帶空瓶器　正利行零售處　成都路四十六弄口

康克香烟　價味最合理想　使君愛不釋手

歐家全癬癩皮膚水　殺菌止癢清毒斷根

梁培基發冷丸　始創老牌　一服即愈

止咳丸　順氣化痰　定喘止咳

梁培基燐質補腦丸　培元益髓　養血塡精　振發精神　開拓聰明

四大公司藥房烟店均有售　歐家全梁培基總辦事處　梅白格路一一九弄6號　電話38220

譽滿全國之療梅聖藥　新惜花散　楊氏化學治療研究所　上海信誼化學製藥廠

金煜律師代表華府商店暨經理張和霖君聲明並對於余華龍律師代表陳嘉佑之駁復啓事

村上法律事務所　高田一律師

[illegible]

受任吳源茂君法律顧問通告

高田一律師　據上開當事人委任本律師為常年法律顧問嗣後如有侵害吳君法益名譽者本律師當依法保障之　村上法律事務所四川路二九九號　電話一九四二一　一九四二二　一九四二三

吳麟坤律師代表吳少五君緊要聲明

[illegible]

吳麟坤律師受任立成興記印鐵製罐廠吳少五君常年法律顧問啓事

顧問嗣後如有妨害敝當事人之法益或權利者本律師當依法盡保障之責特此公告　廠址　保定路三一八號

吳律師事務所北京路一三七號　電話一五二二九

震友法律事務所　胡永生律師代表鄭徐氏析產　喬鄭氏聲明

[illegible]

葉少英律師代表集益意商銀公司永租霞飛路140 142 144號及維爾蒙路191號房地產徵詢公告

據上開當事人委稱本公司茲憑中保永租到朱麥根所有坐落法租界霞飛路第一四〇號一四二號一四四號及維爾蒙路一九一號房屋[illegible]

岡本乙一律師代表大利和記公司宣告解散啓事

[illegible]

上海市米麥雜糧油餅業同業公會為雜糧小賣零售商登記啓事包括會員非會員　零售店　豆腐店　豆芽菜業　炒貨店　醬園　豆製品攤

黃豆一種決予實銷平均分派凡營業惟應先向本公會登記始得享有受取配給營業權利否則登記期滿後不再收登記　[illegible]

中原染織廠股份有限公司召集第二屆股東常會公告

茲經董監聯席會議議決定於今日下午二時假座廣東路上海西菜社開第二屆股東常會務祈各股東準時到會共策進行如因事不能親自蒞會請照章繕具委託書委託其他股東代表除另函附奉入會證委託書外特此公告再本公司股票照章在股東常會前一個月內停止過戶合併聲明　董事會啓

金山飯店股份有限公司定期發給股息票股啓事

茲經本公司第十二次董監聯席會議議決定於本年五月十五日開始發給股息並換股票凡各股東如有更改戶名轉讓股權或股據抵押遺失等情事請於即日起至本月十五日止親臨或致函本公司董事會聲明以憑核辦再各股東倘未留存印鑑者亦祈於上開日期內惠下以清手續特此通告諸維　公鑒　董事會啓　冊一，四，九

上海民船同業駁船公會通告

茲因物價騰漲本業原收運費不敷業務開支損失殊為鉅大委經同業決議自四月十五日起各貨駁運費概照原訂運費價格一律增加九成務希主管各機關察核備案並分函各關係行商察照外特此登報通告諸希　公鑒

同康錢莊召集第一屆股東常會並發股息通告

茲經本會議決定四月十二日即星期日下午三時（新鐘點）假座寧波路錢業公會舉行第一屆股東常會屆時務請各股東準時出席並定四月二十日起開始發給股息請攜帶股款收據及印鑑到本莊領取除專函奉達外特此通告　同康錢莊董事會啟

傳協約國決定提早發動攻勢

美參謀長馬歇爾等出席英閣特別會議

▲紐約十日哈瓦斯社電　據倫敦消息、美國陸軍總參謀長馬歇爾將軍、本日午前參加英國戰時內閣「特別會議」、英國主要閣員暨霍浦金斯均出席、據消息靈通人士所知、此次英、美代表會談目的、厥在討論協約國向軸心國發動反攻所當採取之措置、又悉美國不欲待至協約國在物質上穩握優勢之後、始乃發動攻勢、因此協約各國即已決定提早行動、此外、馬歇爾將軍當與現在倫敦之戰敗國政府代表會晤、討論一切、

▲倫敦十一日哈瓦斯社電　內務兼安全部大臣摩里遜、日昨發表演說、勸勉英人對於侵犯英倫三島一層、務當防微杜漸、勿稍怠忽、

北非英軍兩度出擊

▲開羅十日哈瓦斯社電　據消息靈通人士談稱、北非英國第八軍、為豫防德軍進攻里比亞南部沙漠地帶起見、已開始發動攻勢、本日曾兩度以坦克車進攻、同時軸心國坦克車隊會被英國砲隊轟擊、當有多輛中彈起火、此外、英國飛機並轟炸班加齊港、及西列內加被佔地點、

▲瑞典京城十一日海通社電　倫敦昨夜來報告稱、國外所傳軸心國在北非發動大規模攻勢之說、迄未能予以證實、

▲瑞士京城十日哈瓦斯社電　新沮利希報駐倫敦訪員來電稱、英軍界人士、對於北非局勢正繼續密切注意、蓋軸心軍隊現在北非頻施壓力之目的、究係企圖衝破英國第八軍之前哨綫、以期探測其真正實力與地雷網之所在、抑或確為發動大規模攻勢之先聲、英人迄今不知之也、查北非軸心精銳部隊、共有德國鐵甲部隊兩師、摩托化步兵一師、義國鐵甲部隊一師及步兵五師、

東綫戰況無大變化

德方何時大舉尚無跡象可尋

▲德元首行營十一日海通社電　今午德軍戰報稱、前日寇爾許半島之蘇軍大舉進攻、慘遭擊潰後、該方面無重要之戰事、蘇軍坦克車被擊毀之數、已達七十二輛、不能行駛者二十九輛、黑海方面、德戰鬥機轟炸蘇港務設施、大商船兩艘受創、被困於中路之敵軍數隊、已被殲滅、德軍進展順利、敵傷亡慘重、北路蘇軍藉坦克車之掩護而進攻未逞、德勢山軍與芬軍在拉普蘭境內佔領敵軍堅強根據地、摧毀碉堡四十處、蘇潛艇一艘駛至挪威北岸附近、觸德水雷、

▲莫斯科十一日路透社電　蘇聯今日中午補充公報稱、勃里司克方面若干村落、已被蘇軍克復、四月十日夜前綫無重大變化、列寧格勒方面若干德軍堅强據點亦被摧毀、

▲柏林十一日海通社電　德外部發言人評蘇聯政府發言人羅柴夫斯基所稱、蘇聯將於今年獲得決定性之勝利之語、渠引用李維諾夫昨晚所作之演說以反證之、李維諾夫在昨晚之演說中、籲請協約國予以迅速之援助、否則恐失時機、試比較兩人之意見、對於局勢之認識、相去奚至千里、足見羅柴夫斯基誇大之一斑矣、

▲瑞士京城十日哈瓦斯社電　巴塞爾新聞報頃載稱、柏林主管人士咸以未來春季攻勢為談話中心、德國一般人民、亦期待德軍將在東綫大舉進攻、但此項攻勢、究至何日始能發動、地點又在何處、目下並無跡象可尋、據主管方面談稱、德軍之主要努力、雖將集中東綫、顧德總司令部仍採取警戒措置、以防協約國開闢第二戰綫、此外、德國春季攻勢之目的、不在佔領蘇聯領土、而在消滅紅軍之抵抗力量、此則不可不知耳、

英機襲德

▲柏林十一日海通社電　權威方面稱、英機昨晚在德國西部及西北部之住宅區投彈、房屋數處受損、人民略有死傷、據悉英機被擊落九架、

▲倫敦十一日哈瓦斯社電　德機一架昨夜在英格蘭南部某處投擲炸彈、惟地面並無損失、

保加利亞內閣總辭

▲柏林十一日路透社電　據索非亞報告稱、斐洛夫教授領導下之保加利亞內閣已提出總辭職、

李維諾夫在美演說

再要求協約國採取直接行動

▲費城十一日哈瓦斯社電　蘇聯駐美大使李維諾夫、本日在此間政治及社會科學學院發表演說、再度要求協約各國對德國採取「直接行動」、略謂、封鎖及轟炸、不足以制勝、蓋勝負決於戰場、吾人如欲獲勝、必須共同行動、吾人不當以企圖發現取勝途徑以自滿、而必共同努力發現之、並須迅速行動、以免此項途徑在發現之前即已堵塞、

瑞典劃分七大軍區

步兵加緊機械化

▲瑞典京城十日德國新聞社電　據悉、「關於組織瑞典國防軍之議案」、已提交瑞典政府、該議案規定國防軍之經費、在一九四二年至四七年之時期內、為瑞幣三萬八千萬克郎、國防計劃中撥出之一點、為委任瑞典國防軍總司令一人、此為瑞典前所未有之事、瑞典國領土將劃分成七大軍事區、軍隊將加緊機械化、步兵均備自由車、坦克車隊共設四團、高射砲隊六大隊、全國分為五個空軍根據地、區域由空軍司令各自直接負責、

法內閣討論政治問題

▲維希十一日哈瓦斯社電　內閣今日舉行國務會議、由貝當元首主席、非閣員各部長亦列席、討論一般政治問題、

保利他民

補血　強壯

主治　營養不良　病後衰弱　食慾不振　虛弱兒童　肺結核　精力衰退　貧血　消化器病等

上海　武田大藥廠

聯合鳴謝

茲承　浦緝庭董事交來無名氏大善士捐助五百元正均分上開平江兒童教養院　上海難童教養院　中國婦孺救濟會　上海孤兒院　閔行廣慈苦兒院　各一百元正又浦董事令郎福康介元將儲蓄金四十元移助平江教養院除分別製奉收據外特再聯合鳴謝以揚仁風

日華紙商公會聯合會公告

為便利統制品移動展期登記事

[illegible]

上天殯儀館

地址　康腦脫路延平路口一八一號

首先發明　瓦斯汽車　迎接遺體

電話　21943　21944　21945

樂園殯儀館

瓦斯汽車

中華殯儀館

電話三二〇八五　地點中心　安全通行　照常派車服務　接屍送柩　經濟殯殮　二百元起均用實蓋建木壽材

館址　[illegible]

大陸殯儀館

馬車迎接遺體

南市殯儀館

首創南市殯儀館

經濟禮廳十八元　經濟殯殮一百八十元　經濟墓園　[illegible]

李宅報喪

家主罷之老太爺（李北海先生之尊翁）痛於民國卅一年四月十日戌時壽終滬寓正寢謹筮於四月十二日下午四時在台拉斯脫路上海殯儀館大殮謹此報聞

李雙裕堂貞記賬房謹啓

卡宅報喪

家鼎三老太爺（即銘之先生之尊翁・伯英・仲濂・叔祜先生之令祖）痛於中華民國三十一年四月十一日丑時壽終滬寓正寢定於四月十三日下午三時（新鐘）在西摩路武定路安樂殯儀館大殮謹此報聞

卡承德堂賬房謹啓

訃告

不孝功順等侍奉無狀禍延顯妣張太夫人於中華民國三十一年三月二日即夏曆壬午歲正月十六日子時壽終滬寓內寢享壽七十有九不孝功順等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹筮國曆四月十二日即夏曆二月二十七日假孟德蘭路護國禪寺誦經領帖下午二時恭請　張燕昌太史題主叨在　世友鄉戚族誼哀此訃聞

不孝孤哀子魏功順（財庭）泣血稽顙　齊衰期服孫家福（少庭）　家祿　家祥　泣稽首

方君璧女士個人作品展覽會

為紀念中華日報十週年舉行

時間　本月十二至十七日

地點　大新公司畫廳

歡迎參觀

羅斯福在白宮召集特別會議

討論防止通貨膨脹　調查國防工業實況

▲華盛頓十日哈瓦斯社電　羅斯福總統本日、在白宮召集特別會議、討論如何防止通貨膨脹之措置、歷四小時之久、結果如何、官方未予發表、僅知副總統華萊士、財長摩根韜、物價統制局長韓德遜、聯邦準備局主任埃克爾暨主計處長史密斯、均曾出席、

▲華盛頓十日哈瓦斯社電　據勞工部發表統計、本年二月十五日至三月十五日月間、零售價格、上漲百分之一·五、

▲華盛頓十一日哈瓦斯社電　羅斯福總統本日下令陸·海·財三部及關係各機關、調查國防工業各工廠實況、管理其賬目及案卷、以防發生過分利潤及浪費公款情事、戰事生產局長納爾遜、已奉令起草有關調查工廠及管理賬目之條例、

▲華盛頓十日哈瓦斯社電　羅斯福總統本日答復報界問話稱、一星期內政府將採取各項措置、務使軍械工業均能廣事利用熟練工人、易言之、政府當不斷努力、務將熟練工人、分配於缺乏專門人才之各工業、大抵有兩種方法、可以達到此項目的、其一為設立新機關、辦理勞工分配事宜、以專責任、其二則為監督現有之勞工介紹所、總之、政府對於此事甚為關切、勸告國內年在十六至六十五歲之女工、志願登記、即為目下所考慮辦法之一、

蘇情報局長發表談話

▲庫壁希夫十一日哈瓦斯社電　蘇聯情報局長羅柴夫斯基米與報界接觸、已有數月、本日突又接見各報記者、發表談話、據稱、日、蘇漁業協定、已延長至本年十二月底、此舉對於兩國均屬有利、至於土耳其京城所進行之訟案（指圖刺德使巴本一案而言）、純係外國挑釁所致、日後必可水落石出、以言英蘇兩國與伊朗所訂協定、因其完全適合三國利益、已使伊朗國內局勢大為改善、外傳吾人欲使伊朗蘇維埃化一說、並非事實、

德義與烏拉圭互換外交人員

▲阿根廷京城十一日海通社電　德義駐烏拉圭外交人員一六四名、前夜自烏京乘西班牙輪船赴葡京、與烏拉圭駐德義外交人員互相交換、

格羅斯特中將已抵直布羅陀

▲倫敦十一日哈瓦斯社電　英王弟格羅斯特公爵隨軍中將、已到直布羅陀擔任某項要職、

丹麥喜劇家逝世

▲丹京十一日海通社電　丹麥喜劇家與斯特羅姆、昨病逝此間旅館中、享年六十歲、氏瘦長多鬚、與矮胖之馬德森合演喜劇、

港華人經營工業

日方將許復業

▲香港十日同盟社電　香港佔領地總督磯谷氏、本日在總督部新址總督室會見記者團時談稱、目下香港重要問題、為物資自給與疏散人口二大問題、惟對此二問題刻已依照預定計劃逐步實施、解決問題之前提、為船舶問題、照目下情勢、船舶不能依賴日本國內、惟確信香港不依靠日本、而自給自足、過去英美物資以香港為連絡點、再運往中國各地、但今後香港必須負有將日本物資運往中國南洋、或將中國南洋物資運往日本之使命、華人所經營之工業、今後擬准許其自由復業、自由發展、

▲東京十一日海通社電　香港日本總督今日乘日本總督府遷往前滙豐銀行大廈之便、特發表談話稱、香港將在世界各大港口中佔有特殊之地位、當香港之英美勢力完全根除之際、日本之文化並不強迫華人及其他國人之領受、惟使之了解日本之目的、香港各街道之名稱、現暫用中英日三種文字、將來擬僅用日文云、

葡萄牙總統定期就職

▲里斯本十一日海通社電　卡摩那將軍、定十五日宣誓就任第三任總統、屆期將有民衆多人遊行慶祝、

阿根廷水上機一架失事

▲阿根廷京城十日哈瓦斯社電　政府所有水上飛機一架、頃在本港附近失事、駕駛員當場殞命、助手一人亦受重傷、肇禍原因未明、

美洲各國外交官開聯歡會

▲紐約十日哈瓦斯社電　拉丁美洲十三國外交人員、本日在此間舉行聯歡會、席間由美國新任駐古巴大使勃拉登發表演說、自言南北美及中美洲每一國家、乃至每一公民、今後均將遭遇艱難時期、此在美國、定當竭盡所能、加以協助、惟為爭取勝利起見、美洲全體國家集中努力、實屬必要、

寇克赴麥加準備呈遞國書

▲土京十一日海通社電　美國駐埃及公使寇克、奉命兼任駐沙地阿剌伯國公使、已起程赴麥加、擬謁阿剌伯國王伊賓紹德呈遞國書、此乃美國對阿剌伯問題增加興趣之象徵、頗重視之、

瞄準器未被竊

美諾登公司聲明　德國出品與美不同

▲紐約十日哈瓦斯社電　著名諾登式炸彈瞄準器、係出諾登公司獨家製造、外傳德國已竊得其製造秘法云云、海軍部頃授權該公司切實予以否認、略謂、諾登式炸彈瞄準器之製造秘術、仍為本公司獨家所有、其他公司從未知悉、至於英國方面發現德國飛機所裝瞄準器、與美國出品不同、

惠羅公司
南京路四川路口
電話購貨一九四九四

◉英美名圃出品◉
花子 草子

▲裝以精美紙袋▼
▲印有種植詳情▼
花子每袋售洋二元九角五分
草子每袋售洋七元半
種類繁多 便於選購 定價克己 三樓發售

借閱名著 速來登記
限額千戶二百免費 並享其他利益十餘項 破除書價劇漲的威脅
凡欲借書諸君請速來登記為基額戶五月十日截止額滿過期不收十一日開始借書勿失此良機又舊書籍請於月內來公司更換新證（另有優待）逾期作廢章程備索
青年圖書文具公司 戈登路念二號

藝社第一次書畫展
古今名作 世不多覯 展覽 件件眞 件件精
就中以虛谷伯年昌碩一亭等精品最多一部分老紅木框裝置精美無比可隨買隨取（日期）四月十日至五月十日（地點）四馬路四二四號（石路東首）二樓藝社內

請用 鈣奶生
奶粉來源斷絕！
科學豆奶粉

試用裝 一磅裝 五磅裝
總經理 加華行 電話三四五四四
● 特約經理 興華行 電話三八六〇六

內兒科醫師 胡起鵬 專治各種發熱病症 胃腸病
傷寒肺炎流行性感冒喉痧麻疹猩紅熱及其他發冷發熱或久熱不退昏迷驚厥等內兒科一切熱症兼治
及安善戒煙 培補身體 使病除癮斷 診所
◎地址南京路慈淑大樓四樓482號◎電話91100
◎門診下午三至七時◎出診上午十時至下午三時

上海 瘋人院
專治
神經刺激 精神錯亂
文痴武癲 痰厥偏心
神經衰弱 豬羊癇瘋
特種療法 見效神速
設備完美 花園廣大
本院由中國瘋病醫院附設創辦念餘年成績斐然歷年由各省來院已經治愈者不知萬計並迭由各國醫院大醫師等介紹以及上海第一特區地方法院各地救濟院中國救濟婦孺會上海慈善團體聯合救災會暨各捕房等諸機關彙送瘋人均於最短期內治愈滋還是以信譽卓著住院索章附郵一角
總務處 中國瘋病醫院總院內 愛文義路卡德路朝西 電話三六八〇三

必治
……之信念下、毫不遲疑而服用「破淋恩」二三日、則任憑如何兇症、亦見偉効。
……此劑之強大作用、一服立於體內組織、發揮迅雷般的作用、瞬時殺淨淋菌。
……以是、局部之自覺症狀痛、痒、炎症、膿、淋絲等急速的消減以達治癒。
破淋恩 錠
總製造發售處 日本染料製造株式會社

拍登記照 快而且好
美術照當然更好
王開照相館 南京路三七八號（山西路東） 電話九一二一四五

銀錢業聯合準備庫 竭力調劑同業金融

辦理各行莊拆放款事宜 儘量供給現鈔以安市面

銀錢兩業聯合準備會庫鑒於市上現鈔缺乏、銀根趨緊、為調劑金融、安定市面起見、對會員行莊需要款項、竭力予以調劑、由拆放委員會辦理之、以各行莊原繳之擔保品為擔保、惟準備委員會各往來行莊發出支票該委員會之劃頭支票、其金額之收付、仍暫以轉賬為限、同時對各行莊需要現鈔、亦儘量予以供給、其現鈔數目在十萬元以上者、應事前通知。

銀根即可恢復寬裕

關於各華商商業銀行暨匯劃錢莊、於去年十二月八日以前存入中央·中國·交通三銀行之款項、雖經銀錢兩業會員臨時聯合委員會一再磋商妥善處理辦法、因中中交三行問題、迄未完全解決、以致各行莊之存入三行款項、未得動用、頗聞不久將有妥善辦法頒佈、所以各行莊之籌碼、決不致缺乏、且足能應付目前之市面、銀根雖暫時緊張、即可寬裕、

調查行莊法幣存額

各銀錢行莊於八日奉銀錢兩業會員臨時聯合委員會通告、飭自即日起填報法幣收支概況、該項表格係按日填報、送交銀錢兩業同業公會彙送備查、該表所列法幣分中中交三行券及其他銀行券、其數額分㈠原存·㈡收入·㈢支出·㈣餘額·等四類、

烟行依限價售烟 將增一百家

後門交易將遭取締

英文大美晚報云、據昨晨消息、不久將另有烟行一百家、受託依照日當局規定之限價、以軍票出售數量有限之捲烟、此等烟店將公開出售捲烟、惟每人每次限購十枝裝者兩包、二十枝裝者一包、或五十枝裝者一聽、以防囤積、此一百家烟店、多分佈於法租界公共租界內、以前依照公定之軍票價格出售捲烟者、已有一百家、大部位於公共租界中區、若干家烟店、曾犯有「後門交易」之嫌疑、當局現正計劃取締此種情形之措置云、按後門交易者、即以限價捲烟、拋售於不依限價售烟之同業、藉以牟利之謂也、

金門丸昨駛廈

載廈門同鄉返籍

金門丸已於昨日中午自滬啟碇駛赴廈門、該輪經華人疏散會向當局要求留有半價船位二百名、並委由福建旅滬同鄉會辦理無留滬必要之閩籍同鄉登記、當時登記人數、雖有二百八十餘人、惟內有百餘人、於抵達廈門後、尚須轉赴閩屬各地、因目前交通困難、故祇限在廈門有詳細地址者成行、故經剔選後祇得一百三十餘人、已於昨晨登輪、而該輪亦即於中午啟碇、逕駛廈門矣、

普陀路捕房境內 昨日恐怖演習

昨日下午三時三十分、公共租界警務處、又在普陀路捕房轄區內舉行恐怖演習、一時普陀路小沙渡路等馬路、均臨時予以封鎖、斷絕交通、至四時許、始行解禁、恢復交通、

協約國僑民將陸續撤退

外交領署官員優先遣送 集中滬貢載赴葡屬東非

英文大美晚報云、駐滬瑞士領署美國事務科負責官員畢爾森格博士、今日（十一日）晨向記者發表正式言論、據稱、關於滬上英美僑民三百二十人、將乘下月杪離滬之第一艘船舶遣返事、已與日當局確切商妥、予英美外交與領署官員以嚴格之優先權、至於其餘平民可搭此船遣返者、其數將視船之大小及容積而定、但已決定儘先遣返之第二類英美僑民、乃紅十字會等之人員、再次為新聞記者、其中駐外訪員可獲優先權、預料第一艘船舶尚不敷容納上述各類僑民、惟在相當時期後、可望另有船舶若干艘、相繼從滬駛出、至於仍將留滬之英美僑民、談判仍在進行中、尚未決定處置辦法、留滬各類僑民、何者可獲遣返之優先權一層、今在討論中、未會商定云、

外交人員首先遣返

又日大使館發言人川崎、昨（十日）在招待新聞記者席上聲稱、定於五月下旬從中國遣返之敵僑千人、將為第一批、日方有關當局對於便利此舉之進行、予以極大之考量、有關各國政府與日方磋商遣返其僑民者、已作具體之佈置、故遣返之僑民、多數將在上海會集、如前已披露者、遣返之敵僑中、包括外交人員與普通僑民、惟此項計劃、將受日方郵船兩艘容積之限制、該兩日船將載敵僑赴葡屬東非洲羅倫索瑪基斯、以交換日僑、因日船容積有限、故領署與外交人員、或不能完全列入第一批遣返者之內、惟對於上海天津與北平等大城市中之此類敵僑、將予以優先權、乃必然之事、

集中滬貢載赴東非

依照原來佈置、遣送船定於四月杪從上海駛出、然辦理不及、必須展緩匝月、日船兩艘將從日本駛來上海、載來自華北·滿洲·與朝鮮之敵僑、然後起碇、往赴羅倫索瑪基斯途中、停泊西貢一地、俾載從華南各區會集該地之敵僑、此間日當局現遇一種困難、即內地刻正準備來滬的敵僑之居住問題是、關於此點、亟盼公衆有餘屋者、供此等敵僑暫時容身、同時有關當局現與華懋·都城·國際·禮查·與百老匯飯店及青年會商榷、謀取暫時容身之適當房間、蓋亦為敵僑辦理旅館下榻等事宜也、日當局所遇之另一問題、厥為行李、惟當局道對個人物件、已予以寬容之考慮、實際上行李並無指定之限量、行李無論多少、如果合理、均可携帶、遣返敵僑之大概人數為華北三六〇人、華中五〇〇人、華南一五〇人、華中方面上海約三三〇人、漢口一一五人、南京八四人、華北方面平津兩地約一五〇人、青島一五七人、威海衛約一五人、華南方面包括廣州五一人、汕頭三四人與廈門七〇人、

日總領署處理一切

日總領署處理遣返事宜之辦事處、現呈旅行社之情景、

星期佳訊
鐵炳記百貨商店
花色頂多 售價最廉
ADA 新光 中滙 橡皮領襯衫
各種絲襪 蔴紗襪
霞飛路（華龍路口中站旁）電話八三二二四一

泰豐銀樓銀器廉價
本樓收進大批銀器已經整頓如新工資不計廉價出售每兩拾七元貨價不含包退還洋專收金銀首飾珠寶鑽石收價格外克己
地址三馬路望平街口 電話：九〇九二九號

鳴謝胃病聖手
余患胃氣痛八年屢醫不斷根常好常發去春幸工部局虞洽卿介紹惠臣氏醫師德國科學療法兩旬斷根至今一年毫無復發特此鳴謝
德國醫學方便醫院大同醫大學主任胃腸病花柳痧痛遺精狐臭婦科 惠臣氏診所南京路138號四川路口下午五至261一馬路202雞鴨[illegible]敬謝

南京路新新公司西首第二家
怡紅
每逢星期更換
高尚酒家
高尚粵菜 精美茶點
·樂滿金遞· ·招待週妥·
·大小筵宴·豐腴適口·
◉電話九三三六六號◉

違章被處罰金 沙利文分店

因向未領照乳塲購乳

工部局頃發公告云、同孚路十一號沙利文麵包店分店、領照人徐天興、因向未領照乳塲購買牛乳、係違犯按照地產章程附則第三十四款而發之茶室執照第二十六條規則、經第一特區地方法院、於本月十日上午判處罰金中儲幣五十元、

參觀「幼幼教養院」

龔雲岩

一個仲春的上午天空浚亂地懸掛着厚薄不一的雲兒，太陽從雲際裏有意無意地拋下逗人的光輝，使人體味到春的溫暖柔和。我們一行八十餘人，就在這時踏進了開封路上的「幼幼教養院」。

首先談入我們眼簾的是一所宏大的禮堂。那時幾十個青布短衣的孩子，正在那裏進餐，（每天兩次：上午十時下午四時）每人一碗黃金飯（苞米），一碟碧玉菜（青菜），敏捷地向自己的口中輸送；幾個小領袖站在旁邊管理照料，秩序井然。我們看了一會就由該院教導主任陳君陪同登樓參觀。

我們從西面拾級而上，最早看到的是各級教室（該院共設六學級，均為單式）雖然桌椅陳舊，却處處保持着整潔的條件。佈置方面多利用廢物，尤見匠心別具。當我們抵達一年級教室時，一聲「立正」！三四十隻右小手伶俐地一齊舉向額邊，那種活潑嚴肅的舉動，令人欽佩不置！

其次是儲藏室，學生會辦公室，圖書室，寢室，病房：：也都很是整潔。尤其是病房，打掃得窗明几淨，纖塵不染；而幾個小護士撫慰病人的慇懃狀態，更充分地表現着人類間偉大真摯的「愛」。

下了樓向北走，就是浴室，一所水泥築成的長方形浴池，約可容十來個人，下有冷熱水龍頭，上有蓮蓬頭，設備倒很完全。出了浴室，在熱騰騰的霧氣中，看到三五個孩子正在盛飯，他們小心地從飯鍋裏，一瓢瓢倒入飯籮，並沒半粒狼藉在地上。飯房的隔壁是爐子間，有氣管和那裏相通，一天兩頓的飯，就靠它蒸熟的。

再過去是洗衣室，八九個孩子大家捲袖赤足的正在工作，他們是分工合作的，抹皂，排刷，過水，各司其職，毫不紊亂，雖然每個人的臉上都有菜色，却是興奮異常，沒有一絲兒疲乏的神態。

出了洗衣室，便看到勞作室，幾個工人在指導孩子們編結小籐椅，只見他們手起眼落，動作很是靈敏，沒有多少時間，一隻小籐椅便完了工。據說這麼一隻小籐椅，至少也可賣六七元錢，可見一技在身，就無衣食之憂了。

從勞作室經過禮堂，便到了軋米室，那天因為缺乏原料——苞米，暫時停工。但陳君為滿足我們慾望起見，特地邀來幾個孩子，試演一番，於是轟轟的馬達聲響了，整個的機器也就開始活動，孩子們先把苞米投入軋機，然後由軋機把軋碎的苞米送入幌機；一面提着粉袋盛在機頭的尖口中，細勻的粉屑，就川流不息地噴了出來。我們輪流參觀了一會，便集合在院子裏，圍作一個正圓形，這時伏在樓上欄杆旁的孩子們，歌唱「難童曲」，唱到：「難童也是國家未來主人翁，有腦能思想，有手能做工」時，我們便報以熱烈的掌聲，一陣共鳴，彷彿在心弦上節奏着無限愉快的交響曲。

最後是總務主任阮君的報告，約分史略，經過，現況三項。述到現況時，他說：「我們為了經濟困難，正在進行疏散工作，預備把三百多個難童疏散三分之二；可是事實上遣三分之一的難童疏散後，不但失去了求學的機會，而且也失去了生存的機會。因為他們大多數是無父的孤兒，母親又都是靠傭度日，僅保自身的，且離院，自然只有淪為餓莩了。這幾天經我們通知疏散而來院相領的，沒有一個不述說生活的困苦，揮淚請求繼續收容，我們固然不願坐視其斃；可是在這樣無可緊縮的局面下，即使疏散之後經費尚成問題，那有餘力來成全他們呢？……此外，我們存儲的糧食，至多只能應付三月，如果沒有熱心者慷慨解囊，恐怕過此三月整個的教養院就要解體。為了全院難童的生存，不得不向各界大聲疾呼——救救難童吧！……」

我們聽了阮君的報告，都覺黯然。出了院門，「救救難童吧！」的呼聲，又在耳邊蕩漾了，一陣心酸，彷彿看到幾百個鳩形鵠面的苦孩子，伸出枯黃乾瘪的小手，正向我們哀乞命呢！

克倫醫院為用藥問題敬告花柳病患者
治療病患之必要條件，為醫術與藥力，此兩者缺一不可。倘使僅具高明之醫術，而無對症除病之藥品，亦足為良藥叫屈也。至若[illegible]

本院為向德國拜耳法[illegible]藥廠直接採辦之證明

市民排隊購洋米實行編號坐地

可免除擠軋等種種弊端 大部份米號昨尚未照辦

工部局米糧辦事處為便利市民購糴洋米、及免除各種不幸事件之賡續發生起見、對於市民購米、現已另定辦法、均須先後列隊就地坐下、否則不予編號、拒絕售給、該項辦法、昨日首次試行、情形尚稱良好、惟大部份米號仍未照此辦法辦理、故擁擠情形尚未消滅、據悉、日前愛而近路某一米號、曾有一婦人因擠軋過度、致受重傷、雖由家屬送醫診視、卒因傷重於次日不治身死、但當局對於此種不幸事件之賡續發生、殊密注意、設法改善、

經售米號昨已增加

查自上週起、工部局米糧辦事處一度減少撥派洋米數量、以致一部份米號無法照常領得洋米、在門市照價發售、但據查悉工部局此項措置、並無其他原因、茲因各項手續業已完全洽妥、故於昨日起經售洋米米號已見增加、但經售數量尚未見增、惟據工部局負責者稱、關於各米號經售洋米數量、如屬事實可能、該局將予漸次遞增、以便市民向就近米號購糴、而減各種擁擠情形、

昨日棧米尚未出路

另悉、工部局米糧辦事處指定米號向西門子·福新·太古·堆棧提取之洋米、昨日尚未完全出棧、今日星期棧房停止提米、須明日（星期一）來可以續提、故明日（星期一）米號出糶洋米狀況、當不及星期三之普遍、至出售辦法及限制數量與售價等、均無變更、又悉米糧管理會對各米號洋米每次撥派數量、近來業已增多、其增多數約佔四分之一強、足見局米供應、不致匱乏、本埠居民、殊無庸惶慮、

分租房屋面積計算法

工部局房屋轉租管理處發表、依照執照規定、關於轉租租戶應付房金之核算方法如下、全屋面積係指各間面積之總和以平方英尺計、惟公用處所如灶間·走廊·扶梯間·天井等不在內、每平方英尺之租費、可將付給大房東之租金加每月水電費市政捐執照費（每月三元）以及合法潤利百分之二十、以全屋平方英尺數除之、至於某戶應納之租金、則以所佔平方英尺數乘之即得、

上海區內日僑達九萬餘名

據日文大陸新聞報稱、上海區內計有日僑九零九四六名、其中男四一九五二名、女二九五二零名、兒童二二四五名、以住居區域分、計虹口一八九一四、閘北四七七二零、楊樹浦一二零四八、蘇州河南公共租界九五五、滬西越界築路區二三九三、法租界九七二、南市一零二六、市中心區四零五八、江灣四六一、吳淞六四六、浦東四二五名、

郵局匯兌最近並無變更

上海與江蘇全省及浙江廣州淪陷區之匯兌、迄猶停止中、自淪陷區交上海之匯票、亦祇限百元以下可以兌付、其他各地滙滬滙票、則仍祇五十元以下可以兌付、此種小額滙票、公衆關懷甚切、故為記之、

老司務私兌鉅款縱賭輸罄潛逃

四川路三三〇號實大利洋行於去年五月八日下午、命該行出店甯波人沈剛餘、携帶大通銀行一萬二千元支票一紙、前往存入該行戶內、詎沈心懷不良、當即持票至該行兌取現款、即往賭窟縱賭、不料竟一再敗北、負盤、乃潛逃無蹤、事後該洋行經理乃據情報告捕房請緝、一面着沈之介紹人李信榮設法查訪、迄至日前、經李在四川路九江路與沈撞見、當即扭交崗捕、押帶捕房訊究、

老叟跳樓自殺

昨日下午一時五十分、虹口華記路東熙華德路三官堂弄內二十二號住戶老叟某甲、突在該號二層樓上窗口跳樓自殺、當場跌傷極重、旋經召救護車到來、擡車送醫院救治、但已不及、傷重斃命、該死者年約五十餘歲、

三和丸輪船將駛漢

東亞海運會社之三和丸、約十四日中午啟碇直放漢口、沿途停靠南京·蕪湖·安慶·九江·黃石港、即日起已開始售票、滬吾同鄉、欲得半價票者由外灘十八號二樓世界旅行社辦理、凡各同鄉無留滬必要者、希即赴該社詢問一切可也、

宏興鷓鴣菜
能助小孩發育
確保兒童健康
▽
宏興藥房出品
香港總行 滬行·上海南京路

院址法租界八仙橋 黃金大戲院
座價 官廳十元 特廳六元 正廳四元 花樓包廂九元 月樓五元 樓廳三元 三樓一元五角
電話八四一四四
最後一天
今天(十二時起)日戲 曹雪芹 嫦娥奔月 高雪樵 大四杰村 麒麟童 袁世海 苗勝春 (全)打嚴嵩 黃桂秋 韓金奎 蘇三起解 王蘭芳 曹雪芹 李克昌 麒麟童 (全本)九更天 ★滾釘板★ 劉斌崑
今天(六時開鑼)夜戲 草橋關 李克昌 高雪樵 冀州城 有勇無謀 宋江鬧院 劉斌崑 唐下書 坐樓殺媳 王麒麟童 袁世海 劉斌崑 黃桂秋 韓金奎 苗勝春 程少餘 ★全本★ 桂振秋 春秋配◀撿柴砸澗▶ 麒麟童(全) 王熙春 吳漢 斬經堂 妻殺
敬希注意 明天露佈 新角陣容

地址八仙橋 ▲假座▼ 電話八〇二一 黃金大戲院
黃金榮先生發起籌備伶界聯合會募集慈善基金特請全滬名伶聯合大會串
◀名次以出場先後爲序▶
明天一時半起公演 馬盛龍 趙志秋 借趙雲(劉備 趙雲) 粉菊花 鴻春壯 單德元 大泗洲城(水母 全體 悟空) 林樹森 麒麟童 袁世海 張國斌 李富春 陳鴻菊 全本戰長沙(關公收黃忠) 秦鴻發 秦康 吊金龜 林樹森 麒麟童 袁世海 李如泉 劉斌崑 全部龍鳳呈祥(美人計 甘露寺 回荊州 蘆花蕩)
後天一時半起公演 馬盛龍 王春 郭玉崑 高雪樵 李仲林 趙松樵 程少餘 小三麻子 (四演)長坂坡 漢津口 李克昌(梁九公) 李富春(彭朋) 袁世海(竇爾墩) 趙如泉(朱光祖) 麒麟童(黃天霸) 林樹森(施仕倫) (全本)盜御馬 連環套 盜雙鈎 黃桂秋(柳迎春) 林樹森(薛仁貴) 汾河灣 李人俊(馬成) 趙志秋(劉秀) 麒麟童(吳漢) 劉斌崑(吳母) 王熙春(桂英) 斬經堂(吳漢殺妻)
座價 官廳十五元 特廳八元 正廳五元 花樓包廂十二元 月樓八元 樓廳四元 三樓二元

更新舞台 電話九一七七一 九〇三〇二
座價 四元五角 二元 三元五角 一元五角 一元二角 八角 五角 地址牛莊路
今天日戲 一禮拜一次 一結一變 十二時開演 早買票要
李叔秋 孫劍堂 劉文魁 四郎探母 趙松樵 郭玉崑 小楊月樓 大破銅網陣 趙松樵 小楊月樓 (劉文魁)全部貂蟬 郭玉崑 金錢豹 小楊月樓 木蘭從軍 花木蘭
今夜六時 首次公演 風流女皇連台史劇 武則天 頭本
薛剛鬧教場! 狠天狠地大打出手 夜夜客滿請早購票
精彩一斑 ▲寡婦開店 心情不自禁 ▲尼庵裏春色無邊

北京路浙江路東首 浙東 電話92534
筱丹桂 張賣花 今天日夜 馬寡婦開店 新戲預告 勞燕分飛 (請・特) 秦斗生 任伯棠 滑稽冷面 (新中台登)

兒童無忌散 商標註冊
本品功能化痰消積驅蟲退熱治兒童蟲積食積消化不良嘔吐發熱夜睡不寧便閉頭痛不思飲食面黃肌瘦小兒諸症常服調理兒童腸胃增進健康
・五包裝 每盒二元・
上海新光藥廠出品 萬國大藥房總發行
總店 福州路山東路西 電話九八一二五(四線)
支店 同孚路福煦路口 電話三六二三九 四二六七

軋得洋米轉售漁利 亟應從嚴懲處
「軋米黨」擾亂秩序 貧苦居民萬難購得

本市兩租界當局、爲維持界內民食、首先禁阻食糧搬運出界外、繼又令各米店對人民糴米、每人一例以一升爲限、不許多購、因之糴米之男女老少、在各米店門前、依次排班等候、非常擁擠、且令駐在華租界處巡捕、嚴查行人、防止偷運升斗米糧出境、以安民食、詎仍有狡猾之男女、每日乘機赴租界內擠軋糴米、轉售與人、依此爲生者、人數頗多、若輩軋得平米一升出售、可獲利自一元五角至二元不等、因之强壯者、擠軋在前、一日之中、可軋得三四升以至一斗不等、獲利頗厚、而怯弱貧民、竟日擠軋、終落人後、自早至暮、粒米不得買歸、既遭擠軋痛苦、又受飢餓之厄、甚至有瘦弱被軋傷喪命之事發生、已數見不鮮、其悽慘之狀、令人酸鼻、茲聞法當局已得報告、注意及此、昨日傳諭各捕房於軋米之日、加派探捕往各米店嚴密查緝、如遇往返糴米、形跡可疑者、即予拘案查究、聞已破獲數十人、從此怯弱人民、食糧可望安全購糴、亦當局關懷民食之善政也、

抄獲嗎啡機關

法租界當局因維護居民之安全、於日前派出大批中西越各探捕、在界內挨戶搜查、多時已誌報端、茲悉前日由探捕查至辣斐德路八十七弄四十二號內、破獲販賣嗎啡機關、拘獲湖南人張海朝(五十二歲)談金蘭(四十五歲)二名、抄出嗎啡一百八十七包、又在喇格納路(即黃河路)二弄過街樓上、拘獲甬嫗周陳氏(五十六歲)、抄出嗎啡一百七十包、一併帶入捕房、訊據張等供稱、係高麗人老闆、囑託售賣、民人等均屬懸計、每日祇取工資等語、捕頭着令收押、候偵查辦究、

理髮店火警

昨日午後一時三十分、公共租界康腦脫路四三二號華興理髮店二樓、突然失火、一時濃烟密佈、火焰四飛、經救火會得訊、驅車往救、結果焚燬該理髮店二樓樓面一間、

狙擊金城錫紙廠主 續獲主犯候究

金城錫紙廠主朱竹君、於去年十月十日險遭匪人狙擊、嗣經法捕房拘獲韓根餘、陳金寶二名、各判徒刑在案、供出之主犯潘關福李元卿二名在逃未獲、由法捕房懸賞通緝、迄今五月、於最近經捕房根據眼綫密報、始在法大馬路黃金大戲院及冠生園先後拘獲、法捕房偵查完畢、依教唆殺人罪提起公訴、

西服店股東 遺棄糟糠被控

霞飛路一五五號大上海西服店股東王蘭芳、年三十七歲、於十年前在湖北漢口結識一蘇籍女子金子雲(今年三十八歲)、二人一見傾心、遂賦同居、生有一男一女、於民國二十一年、王因來滬謀生、將金氏母子三人棄之漢皋、從此音信杳然、詎知王來滬後、經營得法、遂投資開設大上海西服店、殆金氏見王日久無消、携帶子女來滬尋夫、始偵悉另有所歡、乃投報捕房、控王遺棄、請求拘案法辦、

英文商業新聞出版

英文商業新聞爲德國新聞社主辦、現已出版、搜羅全世界重要都市之市場消息、凡柏林、倫敦、紐約、東京、上海之當天行情、均有備載、迅捷準確、每日晨十時前、專差送到、定閱處北京二號三樓三〇九號、

旅館中開啟被拘獲 女傭偷竊銀箱

山東婦人馮陳氏、現年二十八歲、寓居法租界麥底安路餘慶坊三號、其夫開設報關行、於八月前、僱用一小大姐、名范金寶(十八歲硤石人)、服務尚稱勤慎、惟近日來態度大變、竟受人唆使、於前晨七時、乘其主母馮陳氏酣睡之際、將衣櫥內之洋鐵箱一隻竊走、逃至廟坊街中華旅館開一房間、向茶房借榔頭、將該洋鐵箱擊開、內貯現鈔九百元、儲備票八百元、金鎖一隻、金木魚兩隻、當伊敲箱之時、該旅館帳房見伊行蹤可疑、即電話報告法捕房、派探將女逮捕、連同贓物、一併帶入捕房、先將贓物發還原主、竊盜部份候偵查後再行核辦、

法租界菜攤請願 延長營業時間

法租界各菜場營業時間、向經公董局規定至上午十一時止收市、自四月一日起至十月三十日止夏季時間內、改爲至十時收攤、各菜攤遵照時間收攤尚感便利、自本市提早實行日光節約時間後、菜場營業時間亦照新鐘規定收攤、茲聞法公董局於前日佈告自四月份起、各菜場至上午十時止收市後、各攤戶以十時收攤之規定、原爲從前所定之夏季收攤時間、今本市日光節約時間已提早奉行、如再縮短時間、在實際上應縮減營業時間一小時、而一般市民來院遲起之習慣、致有購菜稍遲均遭向隅、營業上影響頗鉅、爰於昨日推出代表、分向法租界納稅會及各機關請願救濟、要求轉函法當局予以延長收市時間一小時、以維生計、

協約國銀行保管箱 大都均已開提
未開啟者則因租戶不在滬

英美銀行麥加利・大通・滙豐等銀行保管箱、自先後開啟、照公布辦法、分准提與不准提物品兩種、租戶得携帶鑰匙、申請開啟以來、據大通社記者昨日探悉、如麥加利銀行擁有保管箱故多、租出者亦達二千餘只、截至目前止、租戶大都均經開啟、極少數未往開啟者、當屬租戶並不在滬關係、至其他滙豐、大通・銀行保管箱只數、遠較麥加利爲少、而租戶亦大都均經前往開啟、偶有未往開提者、當屬租戶並不在滬所致、

華比銀行 刻在提取

惟華比銀行保管箱、開啟較遲、故現在尚有租戶提取、惟該行並無保管箱、係租戶將貴重物品、委託該行代管性質、故並無鑰匙、紙由該行發給收條、憑條取物、其准提與不准提辦法、亦與其他英美行所公布者相同、

花旗銀行 尚未開放

至花旗銀行保管箱、截至目前止無開啟消息、惟該行保管箱、亦較麥加利爲少、至該行保管箱將來開提辦法、自亦與其他銀行公布者相當、至開提日期、尚無所聞云、

胃腸病展覽會

胃腸病展覽爲宋大仁醫師主辦、係紀念上海胃腸病院創立五週年而作、將於四月十二日在震旦博物院舉行、除特製模型及各種胃腸病病理標本之外、有最新發明之胃鏡、能探視內部之形態、既可目覩、又可攝影、不僅如見肺腑、且能洞見癥結、並有病理解剖圖譜近千種、可見胃腸病之複雜、在前辨證治療、深感不易、今則籍科學之賜、不難迎刃而解、關係重大、若非於寄生虫有深切研究者、必無從診治胃腸病、該展覽中陳列寄生虫標本殊富、另有幻燈、說明虫之生活史、及其傳染路徑、既詳且盡、其他圖譜書籍論文表解等等、不勝枚舉、

王余婚禮

吳興望族王澤槐君、少年英俊、供職上海銀行、現經人介紹、與安徽黟縣余大珠君令嫒有琴女士、結爲秦晉、定於今日假萬利酒樓結婚、由金融界聞人楊伯庚氏證婚、新郎品學兼優、新娘秀外慧中、親友咸許爲璧合珠聯、

一根火柴 維才

吸烟捲的人、十個中有九個是沒有帶火柴的、在公共場所、在電車中、烟癮忽發的時候、他們不是先摸袋中的香烟、而是先行偵察週遭有沒有「火種」；把沒有着火的烟捲貼在嘴脣上、外觀既不雅相、內在也不能不帶一點「悲劇」、然而爲什麼不帶包火柴呢？如果提出這問句時、十個中的九個都沒有回答、而僅是一笑了之。於是吸一枝烟、要費去「借火」「還火」兩步手續、及「對不起」「謝謝」兩句道歉語。習慣成自然、大家一體奉行。

時至今日、也是吸烟者所始料不及的、一根火柴的代價、已足足抵值從前一枝老刀牌、再要嚕皮搭臉向同道借光、即使給你烟捲着了火、「手續」就夠既繁且重了。吸烟者的姿勢總是眼睛向天的、當他的耳膜上感到「對不起、借個火」的時候、他先得低下頭來、一看你手裏執着一枝烟捲、一副尷尬笑容、他面頰上的神經也立即起了感應、眉峯一皺、嘴角一牽、若有「滿腔怨愁無處伸」的樣子、此時此際、借光的人不得不再裝一個笑得再笑一點的笑臉去奉迎他、二笑之後、他就吸足了一口烟、再仰起頭、隨手把火頭正盛的烟捲投給你、而他是閉起眼睛來、悠悠地自鼻孔而出、一道一口烟才抵消了借光者所給予他的麻煩。所謂「一烟在手、萬愁皆消、」乃是指自備火柴而說的。

一元二毛錢一盒火柴、不足七十根、「彈無虛發」、也用不到七十次、家裏生風爐、燃火燭、都包括在內、確是沒有「餘火」可以供給同道之需了。奉勸吸烟諸君、買香烟的時候、先行購備火柴、否則、十次借光中、總有一次會牽出腸胃病來的。

「火種」一緊、最受影響的是茶室、咖啡館、跳舞場。到茶室咖啡館去的人、原是爲了消耗光陰、火柴就成了他們最親愛的對象；摘去頭、作爲牙簽、還屬於「正當」用途；以之搭成各種「智慧圖」、周而復始、此歇彼來、一盒火柴不够半小時的消遣、香茗每壺八角、咖啡也祇售一元半、生意人的算盤是逢九進一十的、於是桌上空餘香烟缸了。據一家咖啡館的侍者告訴我、老闆不但「缸上無火」、即是侍者爲客人擦火的「囊中物」、也歸夥計自理。

跳舞朋友的對象說起來是舞女了、樂而忘倦、捲烟支出似乎可以減少、但據非正式統計家表示、跳舞場里的火柴消耗者、不是舞客、而是舞女。舞客忙於跳舞、無閒搭「智慧圖」了；一般「湯糰舞女」才叫閑得恐慌、與背後的舞客「搭訕」不成、就閑來無事折柴枝了。現在除了幾家第一流舞場者略備三五枝火柴外、其他的舞場均已採用「一元購火柴二十盒」的盤香政策了。

現在眞是到了一絲一縷、物力維艱的時期了！

▲昨日發報時間六點四十五分

★★★★心談★★★★
應慈法師講 王慕陽紀述
三藏精舍二次佛學講會

心之爲物、不論儒家佛教及其他宗教、均有所詮釋、說法雖異、實殊途而同歸。惟一切惟心、人各有心、有身即有心、有心即有身、身心相維、合而爲人。佛教說：「明心見性」、儒家說：「正心誠意」、實相互融通、而不相悖、人能將心放正、則所表現自必光明、所觸境界自必坦然。心能止、意能誠、即是明心見性。二祖謁初祖曰：「我心未寧、乞師與安」；初祖曰：「將心來與汝安」；此乃佛教傳心之旨。在儒家學說以爲人心不正、乃物欲所蔽、失其本眞故。如云：「有所好惡」、則不得其正、有所憂患、則不得其正、有所忿懥、則不得其正、能除蓋物蔽、則心自正。佛教明心、即無罣碍、無憂無喜、乃至無善無惡、始可明心。人心本明、孟子謂惻隱之心、人皆有之；羞惡之心、人皆有之；是非之心、人皆有之；如此因有而生差別、即難明心、佛教明心、即在無心。如有心即生相、有相即生差別、故人供養千萬佛、曷若供養無心道人、人欲正心明心、先應除欲、除欲即除物之情、世間動植物、因有情故、遂爲緊禍之機。達摩初祖來東土、專接利根上智、令脫名言習氣、識自本心、人心本湛然、因境生心之旨、即明心正相、所謂「心本無生因境有」、以鏡爲喻、鏡爲色塵、目爲眼根、根塵之間、識爲接合、即耳於聲、舌之於味、鼻之於香、莫不如是、人之六根、皆屬虛空、常人又分覺心與迷心、沈溺物欲、即是迷心、顏子簞瓢陋巷、不改其樂、即是覺心、此覺心與迷心、均非正心、心無迷無覺、屬迷屬覺、皆有所偏、不得其正、人視覺人如聖人、迷人如凡夫、實則正心無凡無聖、孟子謂我四十不動心、佛教則連動亦無、因生明不生相、即由動而生、心動則生浩劫、故救心即無由動故。世界彌天亂、定於一、心定即可日臻治平、應病與藥、救世應先救心、一人心正一人救、十人心正十人救、乃至千萬人亦復如是、心定則正、心正則明、人人心明、則天下一家、永無禍亂矣。儒家之內聖外王、豈文字空說可濟、要在教育徹底、使人復其良知良能、大學在格物、能格物情、即可無爭、儒佛兩家、實殊途而同歸、常人又分善心惡心、實則有善惡之差均非正心、故六祖謂「不思善不思惡」是道來一句。經云：「應觀法界性、一切惟心造」、善與惡皆心所造。又如衆生相、壽者相、均是心上所生之差別、即難正心誠意、明心見性、致人有生老病死之苦、世有刀兵水火之刦、救世未明心、則治本不足、徒爲治標之救濟、徒勞終歸無益、今日供養諸位大德之談心、即是正心明心、三藏十二部、無非說明心、五經四書之根蒂、無非說正心、心能正能明、並苦樂亦無、無苦樂由相而生、遂起差別、終不平等、須知凡有世界、即有成住壞空、凡有衆生、即有生老病死、無不壞之世界、無免生老病死之衆生、至衆生諸佛本是平等、談平等一切均平等、耶穌講博愛、祇限人類、不能普及衆生、焉可謂平等、在佛教所講平等、天人地獄鬼平等、有情無情亦平等、所謂「凡聖含靈共一家」也。總之、人要格去物質競爭之心、始爲眞正平等、始可正心誠意、而達明心見性最後之目的。

體育新聞

震旦盃足球賽 法捕合羣紅昨獲勝
聶中丞震旦受挫

震旦盃慈善足球賽、昨下午有二場交鋒、在呂班路該校球場角逐、首場法捕對聶中丞、法捕實力雄厚、聶中丞顯非其敵、法捕自勞司托夫擊開紀錄後、一帆風順、上半時法捕六對〇佔優、易地後、法捕攻勢益盛、結果以十三對〇大破聶中丞、次場合羣對震旦、戰情較爲緊湊、合羣韓龍海一度梅開二度、且王錫勝倒戈請客、韓龍海捲土重來、合羣以四對〇遙領、震旦反攻、隊長陳大業扳回一城、畏變嚴星祥雙雙建功、上半時合羣紅以四對三佔先、換門再戰、戴麟經首先建功、賈幼良頂中、震旦畏變再回一關、迨合羣蕭子文破網、雙方各無所獲、總結合羣紅以七對四克震旦、今日上午十時半有一場對壘、合羣白戰鴻源、昨優勝兩隊陣容錄下、

▲法捕
諾維谷 羅塞爾 居古拉 拉塞 張維納 嘉爾 英維 麥勞 夫托 西 哀勃 司 愛恵 郁黎 明

▲合羣紅
莊友仁 唐佐文 張邦綸 戴麟經 潘鴻海 陳劾平 蕭子文 韓龍海 賈幼良 唐根福 廖世明

皇后杯慈善籃球 昨日不歡而散

皇后杯慈善籃球昨第二幕、良友戰强華於百樂門球場、裁判雅鴻律、開賽後不久、良友包松圓首破籃圈、强華陳祥龍張少卿連得六分、此後戰情愈趨緊張、是十八對十八平手、良友李祖德連中二元、王與民亦建功而返、包松圓托中、良友二十九對二十七領前、强華張少卿妙射中籃、上半時即告結束、二十九對二十九平分秋色、易籃後、强華張少卿首開紀錄、雙方你來我往、又造三十八對三十八平手、此後良友聲勢突盛、陳邦珍徐兆熊包松圓獲分纍纍、追最後二分鐘、良友以六十五對五十二佔先時、强華隊員舉動越軌、經裁判雅鴻律處罰無效、比賽無法進行、結果不歡而散、今日第三戰恐亦將流產、實爲球賽之不幸云、

梅生杯小小足球賽

偉星—小威(盃)八時
雲鳴—虎隊(生)九時
滬賢—友愛(盃)十時
小龍—宰元(生)十一時
萬隆—傑興(生)十二時
工務—永華(生)一時
馬迪—藍星(梅)二時
國華—文靜(盃)五時
積薪—致友(盃)六時

圓門球中西友誼 良友今逢西青

圓門球中西友誼對抗、良友戰西青、定今日下午四時在光夏中學舉行、良友集籃白及他隊之精英、實力强勁、西青今日初試圓門球、亦必小心從事、賽前三時起、女子友誼賽鈴聲逢國華、定多精彩、秩序錄下、

良友—西青(男子)下午四時
鈴聲—國華(女子)下午三時

瑞堂體育會今年會

陳周棠主持之瑞堂體育會、成立已將一載、定今晚八時在華龍路六號三樓二十五號召開年會、商討會務發展、屆時並請瑞龍體育會會長王瑞龍及錢威烈列席云、

今日晨友杯籃球賽

晨友盃籃球賽、今日下午三時半起、有乙組總決賽二場、及甲組最後一場、秩序如下、

一樂—籃隊(甲組)三時三十分
幹事—晨友黑(乙組)四時卅分
嶺東—球友或冰隊(乙組)五時一刻

塩野牌 淋疾最短期 化學療法劑 五淋拿根片
無論急性及慢性 速服本劑 一星期 則淋菌小塵 即歸消滅 故淋疾則五淋拿根之呼聲 早已廣聞於中外矣
包裝 二〇片 一〇〇片
株式會社 塩野義商店 上海出張所 上海西華德路七〇號

電話九〇二〇〇 九〇二〇一 上午十時售票 二馬路中英華街口 ▲鑫記▼ 大舞台
今天日戲 張德祿 王英武 楊瑞亭 楊寶森 李濬儂 王少樓 于素蓮 拾玉鐲 李仲林 王樹芳 林樹森 陳筱穆 全本目蓮救母 (頭本老牌)走麥城
●答覆各界來函●
今夜准六時半開演 最後兩天 (頭本)三門街 ▲精采節目▼

電話八四八〇八五八九八一 大世界東 共舞台 對號入座毫無雜費
今天日戲 聚寶盆 梅龍鎮 兩將軍 八大錘 打漁殺家 王仲臣 大四杰村
陳鴻聲 借東風 王福勝 趙如泉 大惡虎村
今夜務請早臨 第八集 怪俠歐陽德 石麟當場變 歐陽德 最新發明 不關電燈 搶生死板 滿台火爆 趙如泉主演

天蟾舞台 北京鴻春社科班
今天日戲 除三害 宋江刺惜 三本鐵公雞 吊金龜
今夜初次重演 六本 狸貓換太子 隆重獻演 包公怒鍘龐吉 陰陽錯 開打 大堂
明天日戲 二本鐵公鷄 國鎮高廷贊

愛多亞路李梅路口 龍門
今天日夜公演 自編自導自演 江笑笑 鮑樂樂 瞎子借雨傘

南京路口 電話95912 皇后劇院
姚水娟 竺素娥 相思地 蔣老五 海上實事新劇

大新遊樂場 ◀大京班▶ 孫碧霞 筱艷芳 劉筱榮 漢劉邦 仙樂越劇團 方朝精神團 ★有聲電影★ 費宮娥

永安天韻樓 東部電影場 國華公司古裝鉅片 碧玉簪 周曼華主演 仙樂越劇團 九美奪夫 白玉帶 繁華話劇 玉環 豈有此理 友聯歌舞團 周蕾

中央運動場 回力球 今天日場二時半 甲乙兩組 單打十六盤 明天五時半起賽！

內服驅梅聖藥 新阿斯拔爾撒
主治 一二三期梅毒
藥性和平 服法簡易 預防梅毒 功效奇偉
本埠各大藥房均售
萬有製藥股份有限公司 上海虎山路一二八號
包裝 二十片 五十片 一百片

雙十牌

一毛不拔
（流綫型指甲刷）

112指甲刷

本公司牙刷頭刷油刷帽刷衣刷鞋刷等。美觀耐用。一毛不拔。112指甲刷。刷樣流線型。凡醫師護士。愛潔士女。用以洗擦指甲。盡潔白明潤。垢垢的除。乃指甲消毒必要用具。亦指甲刷中的最新式者。

梁新記牙刷公司出品
總行上海廣東路　總廠上海法租界

美琪　電話 三六一一一
今天榮譽日夜獻映　二時半　五時一刻　八時
平克勞斯貝　瑪麗曼　會丁街　音樂巨片
公子好音樂……美人嗜歌曲
樂府新聲
街頭巧遇歌后　獄中搭救樂師　樂府革命史！

Birth of The Blues"
搶生意打出手逃性命闖碼頭
星期四，五，六映熱情巨片　露碧諾……茄斐爾　海「狼」中亡命情侶再度合作
漁家恨
父親的仇人就是女兒的愛人

大光明　電話 三二三三三
今天日夜榮譽獻映　二時半　五時一刻　八時
白蘭丹史妃　佐克麥利　哀艷巨片
唯有女性能創造偉大的男人事業，和偉大

THE GREAT MAN'S LADY
背父私奔　救夫博金　守節拒愛　遇難尋兒　流浪萍跡　訣別埋名
女偉人
加映無敵水手卡通珍品
星期三四獻映歷史戰鬥巨片　李却狄克斯·瓊芳登
沙場喋血
錦繡山河神仙眷屬

南京　電話 三二一四一八
今明兩天日夜獻映　二時半　五時一刻　八時
李卻狄克斯，瓊芳登，萬人合演
沙場喋血

驚天地泣鬼神　披肝膽灑血淚
MAN of CONQUEST
錦繡山河神仙眷屬
星期二三四獻映神秘偵探巨片　喬治山德士領銜
神鷹俠
鑽石耀眼睛……美女勾魂靈

國泰　電話 七三七五七
今天日夜榮譽獻映　二時半　五時一刻　八時
伊黛碧露諾　約翰茄斐爾　哀艷熱情巨片
漁家恨
愛得緊…恨得深…怕得很

IDA LUPINO　JOHN GARFIELD　OUT OF THE FOG
是女兒的父親的愛人竟仇人
皮鞭激起怨毒貪慾招來災禍　地頭蛇巧配雌老虎
准星期四，五，六，日獻映　史丹妃……佐麥克利
女偉人

大華
今天榮譽獻映　二時半　五時一刻　八時
紅情綠意歌妙舞
郎有才，姜有貌，詠一曲，銷一魂，舞一笑，傾一城！
伊麗諾鮑兒　勃楊　慧蘇　安純　勞
里昂巴里穆亞六大明星主演
風流音樂喜劇

美人如玉
空前絕後唯一武俠鬥爭鉅片
金鞭神鎗
蒙面俠飛走來無蹤秘去無影　馬客鎗影出沒變無常！

金門　福煦路嵩山路口　電話 四五七六四
全滬影迷密切注意
殺氣騰騰　煌煌鉅片
山顛死門骨粉碎　街巷戰血肉糢糊
約翰海倫　卡克蘭　洛馨　諾亞皮萊　五大明星主演武俠鬥爭傑構

輕工夫身飛簷走壁驚人藝術　武鞭飛鎗
金鞭神鎗
分秒奪關火車破機槍砲千斤
下期獻映　大華
今天映四場　早場十時半　二時半　五時一刻　八時
米蓋羅納　魯意史東　迦蒂娶新
桃色春夢　美族新料　交際奇觀
第九部哈代片

Andy Hardy Meets Debutante
脂粉公子
禮服一襲　少裝身闊　哈代出醜

光陸
今天二時半　五時一刻　八時一刻
強恩霍爾　戰鬥鉅片
勇冠三軍
鎗林彈雨出生入死
星期二　康絲登裴納主演
風流女鬼

巴黎
今天十一點半　四場　二點半　五點　八點
桃樂雷　姍蜜　倫拉
獸國女皇
熱艷驚險鉅片
下期　快樂之門

皇后　電話 九七七七七
今晨早場　十時半一律二元
二時半　四時半　六時半　八時半
呼！呼！呼！鬼怪？僵屍？愈怕愈要看！

龔秋霞（主演）　顧也魯
黑夜魅影

辣斐　辣斐德路
今天三場　二時　五時一刻　八時
陳雲裳　顧也魯　合演　卜萬蒼導演　張善琨監製

新曲四支
重見光明
愛苗種於父親·愛果結於兒子·盲女却是絕色·追求幾於瘋狂·
今晨十時本片加映一場

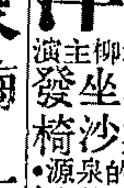
平安
今天三場　兩時　五時一刻　八時一刻
三大明星合演悲壯巨片
裴爾奮鬥史
今天周璇　晨十時半　一律一元

滬光　電話 八四〇五〇六
今天（三場）二時　五時一刻　八時一刻
早場一律十時半二元
歡喜冤家

劉瓊　王慕萍　主演
三對夫妻夜戰　大夫公開
丈夫玩通宵　太太罷夜工
張善琨監製　李萍倩導演

大上海　電話 九三三二二
今天日夜四場　二時半　五時一刻　八時半
今晨早場　十時半映一律二元
袁美雲　梅熹　姜明　張琬
古裝片壓軸戲
卓文君
監製張善琨　導演楊小仲

國聯　定座電話 九六二六一
今晨早場十時半　二時　四時半　六時半　八時半
香艷！肉感！
汪洋　主演



眼睛吃冰淇淋　心靈坐沙發椅
新盤絲洞
少男少女飛舞色　老翁搖頭嘆息
（未成年者恕不招待）

商業新聞

銀樓復進　烚赤步高

昨日現金烚赤暗市、因銀樓幫稍來復進、市續趨堅、同業於暗中仍在活動中、交易仍稀、自晨每條（十兩）、起初成交價仍為一萬八千六百五十元、證券號出入不一、金號幫少售、做價在一萬八千六七百元間趨穩、直至十一點後、某證券號求得、做過一萬八千八百元、另一方面電話中價仍為一萬八千六七百元、十一點三刻最後成交價一萬八千七百元、比上日又升五十元、

銀樓首飾金、每兩兌出價、大新同行均仍掛一千九百五十元、（收進減二百元）、紋銀掛十八元、黑市已升為十三元七八角、銀洋一枚、亦升為八元三角、有聯無售者云、

劃頭貼現高翔

昨錢業公會拆息仍掛七分、滙劃票據貼現率每千元須貼三十五元、升五元云、

中儲票自蒙銀行代為兌換以來、日有八十萬籌碼、供給運用、若無棄兌換以為漁利、可保持其所定之兌換率云、

英美金元頻升

昨外幣市況、英美金鎊各漲十元、前者為四百四十元、後者為四百五十元、美金票略疲、三十五元半、有人售出、香港票仍為三元六角、大票減少一角、軍用票晨開七元四角半、繼退為七元四角、後又高至四角一分、午收復退為七元三角半、

公債冉冉上騰

公債暗盤、昨市因大康成賣出、忽然大為減少、其餘各家、因亦減少拋售、而補空反見較盛、市氣忽又改觀、價乃冉冉上騰、銀根愈緊、軍票儲票以及棉紗等、無不一致下游、現鈔用水已至四十餘元、公債劃頭、頭寸比較略鬆、多數因見賣戶已稀、補空紛紛、但不知現貨暫行止賣是何作用耳、昨開盤丙種即做一元一角、曾做過一元行市、因順利、華昌、等大起補空、賣戶乃暫取觀望、祇厚德賣出尚湧、但買方比較為勇、買戶又見抬頭、戊種復穿出六十元、丁種隔日跌落最多、其回漲亦速、前途縱有好面、亦屬有限、市價結果、一律回漲六七角至一元六角、祗甲種僅好一角而已、成交約七八十萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六八·〇〇	六七·六〇	六七·九〇	漲〇·一〇
統乙	六三·九〇	六三·二〇	六三·九〇	又〇·七〇
統丙	六一·五五	六一·〇〇	六一·五五	又〇·六五
統丁	五七·七〇	五七·〇〇	五七·七〇	又一·六〇
統戊	六〇·三〇	五九·七〇	六〇·〇〇	又〇·九〇

銀號之清理改組

本市自戰後銀號（小錢莊）林立、尤以四川路及江西路一帶最多、專營棉紗烚赤美鈔等期貨買賣、近則掉換破鈔儲備劃頭等、營業發達者、每年盈餘達數十萬元、投機失敗者、宣告破產清理、茲將最近銀號宣告清理結束改組推盤者、探錄於後、㈠靜安寺路同福里二十五號同益銀號、近因負責人虧負出走、以致經濟週轉欠靈、無法維持、委請律師宣告清理、㈡寧波路江西路口道亨大樓洽泰永銀號、自太平洋戰事發生後、業務即告停頓、現已正式宣告結束、㈢天津路二〇二號二樓久孚永記莊、因合夥無意營業、將生財裝修牌號權作價推盤與久孚牛記莊繼續營業、㈣北京路一八七號福華錢莊、因無意經營、已將全部店基生財裝修等作價推盤與公大銀號承受、

外股交易稱盛

昨日外股漲風更烈、交易為四個來最盛一日、共做開四萬零九百股、怡和紗廠共做六千六百股、價由三十二元漲至三十五元、升五元之巨、業廣做一萬零五百股、初為二十二元半、最高二十三元半、終為二十三元二角半、亞洲航業共做八千股、價由八元六角半升為九元二角、三千五百股紙業八元一角、做高為八元八角、五千股怡和啤酒八元升為八元半、二千五百股揚子、十一元半升為十二元、一千股中營、十三元八角及十四元、一百股公共汽車、十元零五角、五百股墾植、三十四元、二百股自來火、十五元及十五元半、一千五百股開平、五十三元及五十一元、五百股上銀、十三元、五百股信和、九元一角二百股會德豐、已升至六十元關口、三百股橡皮、十七元、升為十八元、餘均未做開云、

昨日華股平疲、大中華火柴一百四十元、升五元、新亞（新）五十六元半、民誼藥廠四十元、中西二百元、永安公司四十七元、新新七十四元、中國內衣二十二元半、永祥書館二十五元半、中華十二元半、商務一百九十七元五角云、

棉紗市氣稍挫

棉紗市況稍現挫折、此因連朝上升、引起獲利人了結之故、但現貨根子依然枯竭也、四十二支藍鳳九千六百元至九千五百元、六十支彩球二萬一千四百元、六十支雙馬二萬二千五百元、三十二支天女八千元、三十二支金寶星八千元、六十支五子二萬元、八十支日光二萬七千九百元、二十支雙虎五千二百元、二十支藍鳳五千六百五十元、二十支月零四千九百元、二十支雙地球四千七百零五元、二十支天女四千七百元、十支紅雙馬三千七百元至三千七百五十元、十支童子軍三千七百元、至三千六百八十元、十八支織女四千八百八十元、十六支紅金星四千八百五十元、十六支胭脂虎五千五百五十元、二十支雙馬廠單開價為三千八百元、低價為三千七百二十五元、收盤價為三千七百四十元、

東布跟軍票跌

▲廠布　昨布市價格大致無甚榮辱、惟以現貨根底而論、依然缺俏、但因東疋回降、買戶進買轉呆、又緣週六關係、交易更見清閒、十六磅雙象細布現盤做開二四五元、地球二二〇元十二磅大鵬細布一九五元、雛雞士林二九〇元、富貴又安布二四〇元、長壽府綢六元四角、均有小額做開、

▲東布　昨以日軍票續跌、市盤又趨疲落、十二磅龍頭細布新單蠻開二三五元、步降至卅一元半、而午收時同業拋賣、市氣轉昂、收盤價為二三三元半、彩球細布二三元、飛魚二二二元半、喇叭童二〇八元、細斜較穩、五福雙魚仍須一九五元、寶貝一九〇元、四君子嗶嘰十至十二月黃單七元一角二分、紅單新稅七元〇六分、

大衣呢有囤積

呢絨市氣、新近又更見緊俏、各種寒暑貨色、流通步見減缺、公茶會上集市者十之七八俱欲購進、欲售出者鮮聞、同業中經濟寬裕之大店家、始終有進無出、回戶幫則均不肯出籠、行情復見高騰、大衣呢昨竟亦有囤積、較去臘上漲一半、如美豐大衣呢舊歲每碼售七十餘元以至一百二十元、現開價二百三十元、其欲搜購三五箱、一時間尚難覓得、按大衣呢本廠貨出產較之其他呢絨為缺、且存底奇缺、預料冬令寒天、其價必須上漲五六成不等、

人造絲再見新高價

昨日人造絲市況、買風狂熱、各貨俱創空前新高價、晨開一二〇天橋（有光小箱）九千二百元、繼在盤旋堅挺中、收市九千三百十元、比上日軋升二百四十元、七五黑鳥（半光大箱）開八千二百八十元、一時求多供少、價突直綫狂升四百二十元、見八千七百元新高價、一二〇金鷄半光大箱九千三百五十元、三〇〇萬壽宮有光小箱、價已衝出一萬元大關、

杜米防變小跌　天時悶熱

天時晴正、且復悶熱異常、而四郊負販似恐所懷之貨、突起變化、傾閘早晚稻在鬆脫之下、法租界派司昨自四百十一元、四百〇八元、貶至四百〇三五元、次貨四百元、英租界派司四百廿四元、貶至四百廿元、次四百十七八元、

香烟亟亟脫手　現鈔劃頭分價

香烟跌勢、再接再厲、晨開市面尚穩、引起一部份趁低吸收、浮散戶急需現鈔、故供求較暢、市面再堅中帶軟、價則重趨跌風、做開計金槍牌現鈔價為二千七百元、劃頭價二千七百八十元、大英牌一萬〇三百元、老刀牌九千二百元、品海牌六千五百五十元、小仙女牌五千八百元、五華牌五千八百元、日烟金大樓牌二千八百五十元、紅玫瑰牌二千一百元、指南牌二千二百元、全祿牌三千元、廿枝全祿牌二千八百元、做價均較上日再挫落一百元至二百元

雜糧絕少生氣

雜糧市況、昨仍少生色、黃豆大都在辦理登記中、僅祗本棧貨稍有接受、豆餅亦略有做開、其餘皆因人心觀望而乏交易、統市成交平湖杜豆一百包、價為二百廿五元、天津金元六千包、價二百十四元、南橋黃豆卅包、價二百十元、蚌豆餅一千五百片、四月份新棧單價為五十二元一角、六月份舊棧單價四十六元、肥字豆餅十一月份棧單一車、價四十四元半、

日用品行見日暮途窮

日用品市況呈膠持狀態、各方銷路依舊冷淡、同業賣買各貨十之九停售、因移運限禁難題、賣客急求脫手、結果價又見跌勢、計固本皂每箱三百三十元、白祥茂皂二百九十五元、黃祥茂皂二百八十元、美麗牌火柴五千五百元、鳳凰牌五千三百五十元、大華牌四千八百元、白禮氏洋燭一百八十元、僧帽牌一百八十元、雜牌一百五十五元、

軟餅看好

適產軟餅、其香味坏子、俱較本廠貨為優、惟色澤有時較遜、斷檔已久、近有到過數十件、適值已告罄、昨開續到數十件、申市糖價高昂、而銷方極有需要、乘之來本外費增昂不少、故號盤勢必高唱云、

鮑魚物稀為貴

鮑魚為海味中之上品、其價高昂不亞於翅、現市行盤、如網鮑亦達一萬元、其次大只明鮑七千元、中只六千元、小只四千八百元、鮮製罐鮑小只六兩莊一千元、大只四兩莊六百元、市存不多、務甚挺秀、

魚皮魚頭　昂度相仿

魚皮與魚翅、原為一體產品、其味亦在伯仲間、故魚皮在翅價高貨罄中、亦不甘示弱、如白魚皮雄皮現市亦達二千五百元、又雌皮二千元、公魚皮雄皮同價、又雌皮一千二百元、魚頭二千二百元、

三柰有貨在途

三柰本為普通藥材、但尋變後來源極缺、故多年陳貨、均得善價而沽、邇來底存愈缺、漲勢愈熾、前後升度竟達一二百元、查途貨已有運出、聞為數不多、暫難回鬆云、

小茴香市價不小

小茴香近以來源不多、價乃步升、查上月初旬開過三百元、近升至五百五十元、開客方現有新到數十包、叫價更高、尚未成盤、

華股業中唯一首創者
永昌股票公司
專營代理買賣華商股票
歷史悠久　組織健全　代理買賣　成交迅速
地址 九江路證券大樓二四五號
電話 九〇九二五·九六四八九

聯合營業公司
代客買賣
廠單　單位一包
軍票　單位一百
地點 中央路廿四號三樓三〇三號
電話 三九二六三　一三三五五
優待顧客　開戶贈送　夫婦香皂二塊

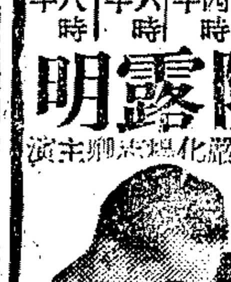
興業股票公司
代理買賣華商股票
（地址）二馬路證券大樓廿二號
（電話）九一六二六　九一一二一　九五九七三

麗都
今天四場　二時半　五時一刻　八時正
佛蘭克白貢獻
毒龍猛虎
人力食山大鱷戰猶
星期二獻映
春到人間

張園游藝場　靜安寺路成都路口　電話 三四二八四
時間 二時半　七時半　價 二元　四元
導演 姜明　舞台監督 韓蘭根
淘金記
一客滿
今日星期　保證客滿　務請早降
雷雨　日出　為之失色

中旅天蟾劇場　廣西路二馬路口　電話 九八九九八
三日夜八時　四元　二元
連滿二十天
第一 家庭戀愛悲劇
歸去來兮
中旅演出

新光　電話 九四五九〇
今晨早場　十時半加映　上下一律二元
二時　四時　六時　八時
陸露明　孫敏　主演



一夜銷魂

金都　電話 三四一三〇
今天三場　二時　五時　七時半
今晨十時加映一場　座價一元
化一次代價看上下二集　二十本大一次映完

周璇　白雲　慕容婉兒　嚴紹梅
上·下·集
惱人春色
不可錯過　僅有良機

金城
今天四場　晨十時　二時　五時半　八時一刻
今晨十時半加映一場
李綺年
賊美人
熱烘　軟綿　手腕超越　劇情微妙　匪夷所思　如火如荼
華藝新猷　孫敬導演　熱情奔放　大膽演出

健胃腸　去疲勞　治腳氣
高單位維他命B1劑
強力米太寶靈片
（包裝）100片 500片　各大藥房均有經售
總發行 武田大藥廠

紅寶劇場　日場二時半　夜場七時半　電話 九〇六七二號
地址 新世界原址　票價 四元　二元
今天最後兩場　決不展延
鳳求凰
梅熹導演
茶花女
准本月十五日公演
梅阡　堂堂無敵陣容
信譽擔保　勢必擁擠　全體登台　火速定座

新新公司附設　綠寶　新都
定座電話 九〇六三七
日夜二場　二時半　八時
座價 三元　二元
今天獻演　喬野編劇　顧夢鶴導演
藝術鴛鴦
施家劇團公演
陸雅臣
沈筱英
今天登台　新鐘二點半　八點
二元　五角二元　二元
訂座電話 九四四四四

璇宮　愛多亞路成都路口
標準滬劇
二時　八時
最後三天　葉子編導
戀愛與骨肉
張鐵嘯五十號起
麗君張苦娘

大中華　廣西路四馬路口　電話 九〇一〇九
二時　八時半
後窗
徐醉梅（編導）
險險險
汗毛直豎　明天開演
石海枯爛

中央　六馬路　電話 九七〇二八
三時　五時半　八時
明星公司最後當年哀情名片
白霜　玉（作遺）
海棠紅
今晨十時半　李麗華　隱身女俠

西海　今天四場
八時　五時　二時
胡楓　舒適合演
桃花湖
今晨十時半　啼笑姻緣

亞蒙　白克路太平橋
二時　四時　六時　八時
黃河　嚴俊　顧蘭君　姜明　李紅　合演
貴婦風流

新新　靜安寺路電車站旁
今天獻映　二時　四時　六時　八時
唐契　亞曼　喬生　音樂艷情巨片
春江風月

大滬　靜安寺路 電話 21989
今天四場
期星（一至五）二時　五時　七時半
顧蘭君
貴婦風流

光華
二時　四時　六時　八時
李麗華
魂斷藍橋
今晨十時半映　千里送京娘

浙江
今天新開映　二時半　五時半　八時正
李領衛　德主演　哈武俠　寶劍神鞭

榮金　康悌路
二時　四時　六時　八時
周璇　韓蘭根
夜深沉

明星　青島路
星期六日加映二點　四點半　八點
埃洛林　蒲爾主演
金城鐵騎
今晨十時半　天涯歌女

恩派亞　八仙橋
今天映　卡通
中國萬籟鳴（主繪）
鐵扇公主
唐僧路阻火焰山

卡德　卡德路
二時　四時半　六時半　八時
詹姆士（主演）
賈克奈
一世之雄
全部殺搏　全部結棍

九星　福煦路
今日四場　二時　四時　六時　八時
克拉克　俠義
雙雄

杜美
二時　五時　八時
宋雅海妮　泰羅鮑華
珠光寶氣
今晨十時半　小村姑

山西　北山西路
二時　四時　六時　八時
周曼華　主演
奈何天
貪迷虛榮少女失身

林菌·淋菌
瞬時殺滅
東亞最初的雙基化學元素劑
阿爾巴生

主治　急慢淋病　婦女淋病　扁桃腺炎　膿瘍膿症　一切膿症　中耳炎　敗血症　丹毒
包裝　二〇片　一百片
（上海）會商品藥內之山（公司）

家庭

我們要樂觀

寄愁

可以說是普遍的情况，在目前生活水準空前高漲之下，有許多一向浸化在融洽的空氣中的家庭，是在一步步開始起裂痕了。這是何等不幸而又可怕的事啊！

夫與妻，父母與子女，他們彼此間的心的確日漸在疏遠了；雖然他們的身體仍舊朝夕相處在一起。而有些便連這倖有的一絲維繫都被破壞掉；他們開始了不滿，抱怨攻擊甚至於口角。

這是爲什麼呢？骨肉手足眞忍心這樣摒棄家庭間的幸福不顧嗎？我們懷疑！我們當尋求這事態普遍發生的原因。

物價昂貴——這自然是主要的原因，丈夫生產有限，入不敷出，維持爲難。（尤其是子女多的）。也許今天過了要愁明天，上一餐吃了要愁下一餐。家庭裏因此沒有絲毫快樂可言，更沒有絲毫閑情逸致來談笑；於是一天到晚充滿着鬱悒和憤怒，隨着彼此需要抓到一點小事情來發洩胸中的煩悶。妻子的怨恨心和丈夫的厭惡心也就這樣很快地滋長了！

環境引誘——上海本來是萬惡的都市，加以目前囤貨發財的好商的增多，所謂一面是困苦，一面却是荒淫與奢靡。一些意志薄弱些的人便很容易地爲這虛榮心所迷惑住；看到人家山珍海味綢緞綾羅地享用，心裏往往便對自己日處愁城的家庭油然起了輕視的意念，終至發生一些不幸的事件來。

失業恐慌——失業，眞是何等迫切需要解决的現實問題呵！多少人爲它而用自己的手結束自己的生命！多少美滿的家爲它而破碎！凶毆，出走，離異……它不單破壞家庭中融睦的空氣；它更會把有爲而壯年的人們送往不地設想的道途。

好了，就這三點已很足够。並且我們可以清楚地看出這究竟是誰在作祟！錢，錢，錢眞能買來幸福嗎？錢眞能支配一切嗎？不！我們要堅决否定它！

美滿的家庭還是要依靠着彼此和衷共濟甘苦同嘗的精神和對兇惡的生活魔掌忍耐，掙扎，奮鬥到底的决心而支撑下去的。因爲在這種苦難的日子下生活，無謂的勃谿非特無助於實際，反適足以加速家庭的分裂和崩潰而已。

我們窮，我們苦，但我們要樂觀！

家庭子女多是福？是累？

秋郎

中國人的家庭，在往昔總是羨慕着「子孫滿堂」「人丁興旺」的，假使某人組織了家庭，十年八載，沒有兒女，家庭中祇有夫妻兩個，就會感到單調，寂寞，而缺乏興趣，甚至彼此怨懟，爲夫者爲嗣續問題，便要娶妾納寵，冀望早產麟兒，中年則依依膝下，晚歲則含飴弄孫，認爲是人生的幸福。

可是現在不然了，中下階級，子女多的家庭，爲了糧食恐慌，和煤球的難買，家庭中幾有斷炊之虞！因爲每星期祇能軋米三升（逢星期一，三，六三日出售洋米，每次軋得一升米，）縱然熬粥也不敷分食，弄得兒啼女哭，悽慘之狀，難以形容！而其他日用品，又復飛漲，兒女的教育費，更是負担不起，做父母的難盡教養之責，正是受累無窮！又那裏談得到幸福哩？

所以現在的家庭，在這緊張的局勢下，正不必爲無子女而感到寂寞，反過來說，無子女倒是幸福，多子女便多憂慮，嗣續是另一問題，非可語於今日者，而且大可以提倡山額夫人的節育主義，倒是出色當行哩。

燒不着的煤球

雜盤

煤球漲到了三十元一担，居然有得買了，大家都額手稱慶，雖然還限制購買，究竟無斷炊之虞，放下了一半心思。

昨天家裏送來了一担煤球，可是完全燒不旺，煤球燒過了以後，還是一塊一塊個個地，塞煤爐底下，把煤爐都弄熄了。一天要生三四次，麻煩透了，一頓中飯要燒到三四點鐘才有得吃。

煤球不旺的原因，大概是裏面含的黃泥成分太多之故。一經燒後，泥土更結成團堅硬的塊了。所以假使將它敲碎之後，泥土較鬆，並且它的面積也增加了，着火比較容易，火力也旺些了。試驗一下，居然好了一些。

主婦們，定爲這燒不着的煤球煩惱着，那末不妨照着一試。

牆壁溫度與清潔

思中

如果你要保持屋內牆壁的清潔，應該維持牠們的溫度。某專家曾用電力溫度表測量牆壁的溫度，據他試驗的結果，牆壁愈涼，愈容易污穢。

原來屋內的溫度愈高，空氣中的氧氣和氮氣的分子流動愈快。在牆壁溫暖的時候，牠的鄰近有一層較溫暖的空氣，因此那個地方的氧氣和氮氣的分子比屋子中央的同樣分子流動得快，不讓它們黏在牆上。結果是吹走屋中的塵屑，假使近的分子流動較慢，所以灰塵被吸到牆上。我們看有板條的牆壁，就能獲得一種證明。板條比粉刷容易保持溫度，所以有板條部份的牆壁比板縫中稍微溫暖一些，屋內的塵屑大半被吸到溫度較低的粉刷部份，牆上便能顯出一條一條的木板的痕跡了。

離婚後怎辦？

祖英

離婚，一個好端端的女人爲什麼要離婚呢？是不是一件很不幸的事嗎？何如此忍心？這原因恕我不說了，我不必再絮絮的說公婆歧視，丈夫虐待一類的話，但我可說我是不得已而離婚的。

離了婚後怎麼辦呢？一輩子住在娘家嗎？當然我是不會的！我既沒有孩子的拖帶，年紀又祇二十四歲，自然我是很能做一些事的人。

不錯，我如你所最能想像的第一條路，去謀個職業，自到營獨立生活罷，然而以一個高中尚未畢業的女子，（注意女子）那裏有一個地方，容你插足呢？要想抓到一隻正當飯碗，簡直比登天還難，這可拿我半年來的嘗試作證明，那末將就些，出賣色相吧，則我還不想如此做。

第二條路，看看書寫寫字，自己進修吧，可是告訴你，不要說沒有心思，就是有，閑後還是苦悶的，內心的痛苦依舊解除不了的，我也不能例外，需要生理的安慰啊！說到這，我記起了前些時有一位男性親戚，不要讓生活太枯燥，所以請我看了幾次電影。啊呀，不好了，親戚們，就把這事當作新聞看啦，一傳十，十傳百的替我作了個義務的宣傳，廣播。說好馬不吃回頭草，好女不嫁二夫啦，說我不該去勾搭人家清白男子啦：呀，叫我這一張嘴能分辯些什麼呢？所以，第三條路，再嫁，我是沒有這種勇氣了，想到了親戚們的含血噴人的話，即使我有一段很充分的理由，也不敢不說「人言可畏」了。

女子的再嫁和男子的續弦有何不同呢？爲何你們單單要說我的不是呢？男子又爲何不對我的邂逅表示同情與幫助呢？一個離過婚的女子難說沒有加倍的熱情去還報他呢？我的人格靈魂，誰說不再是崇高，坦白，純潔的呢？你們爲何沒有看到這點而要卑視我呢？男人和離過婚的女子結合，難道就喪失了他的體面，身份了嗎？像我這樣年紀未嫁的也很多啊！

啊！您相信嗎？我已有過二次自殺了，一次在離婚前，一次就在受親友們的侮辱後。

我，現在正準備着第三次的自殺，我希望這次能很順利，很迅速，再沒有痛苦地成功！

偶語

希文

沒有一個人的思想能與一切人的完全相同。 孟肯

實在每一個人都渴望能成爲他人所艷羨忌妒的人。 柯克

世上最容易的事就是恨惡。 福狄克

你能到美容舖裏去改換你的個性，但是我不信你能改換你的人格，——除了用一把斧頭。 歐文思

刷新器皿常識

金器：金銀樓店，有擦金布擦金油出售，擦金器陳舊，一經擦拭，黃復新。普通

銀器：用擦金布與擦之亦有效，通白布醮酒精，與橡皮，油亦可，如嫌價昂，普通改用牙粉，或酒精醮布細擦。

銅器：銅有黃，白，紫四種，均易發銅綠，市售擦銅油外，普通溶肥皂水或曹達水，浸入水內濕洗。另法：以布醮煤球灰（稍和水），力擦亦效。

鐵器：鐵器着水與油蹟，即易生銹，故鐵器切戒留有水脚。刷新方法：曹達水，稻草灰，米糠，豆腐擦之皆可，烏黑生光，常年如新。久藏者，宜塗蔴油或菜油以防銹。

陶磁器：陶磁器皿積污既久，不易拭去，法將食鹽磨擦污處，然後用熱水淋之，則污自去矣。（金元時）

一星期家常菜單

華英女士

星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
菠菜炒肉絲	洋葱炒牛肉絲	竹筍燉醃鮮	番茄小牛肉湯	糖醋排骨	咖哩炒雞片	四喜肉
糖醋煎鯽魚	雪菜黃魚	雞蛋炒銀魚	紅燒鯽魚	明蝦炒豆腐	紅燒鯽魚	蒸刀魚
生炒金花菜	醋溜陀螺	菠菜炒豆腐	滿蓬蒿菜	雪菜燒豆瓣湯	青菜炒粉綫	素十景
萵苣拌竹筍	燉臭豆腐乾	京冬菜粉皮	筍拌馬蘭頭	油條黃豆芽	麻醬拌芹菜	蘿蔔絲

苜蓿

苜蓿俗稱草頭，又名金花菜，是蔬菜類中的雋品之一；本市有一家湖州小飯店，竟因擅長生炒草頭而出名的，近日新草頭上市，每斤只須四角，在這蕈菜樣樣騰貴的年頭兒，這價格要算是很便宜的了。蕈菜如與草頭合作，最好是紅煨四喜肉，或鎮江式獅子頭，用草頭墊底，肉油滲透之後，吃起來十分腴美，尤其是新草頭正嫩，眞的美不可言！至於素的做法，自只有生炒的一法，不過油要用得重，一少就不好吃，并且要加些高粱酒在內，如嫌單調，可以豆腐乾絲爲輔佐品。

天廚食譜（七九）

（一七〇）苞米蘿蔔糕

徐傑英 擬稿

預備：苞米粉，蘿蔔，猪油，鹽，葱，蝦米，猪肉，或猪油丁，味精。

製法：將蘿蔔洗淨切絲，蝦米浸透，肉切成細末，葱切成細末，以猪油炒熟，再以蘿蔔絲倒入同炒，加鹽，味精調和，取苞米粉用溫水調成糊狀，把蘿蔔絲倒入和勻，蒸熟後取食，晶鬆可口，與廣東蘿蔔糕同其風味。

（一七一）味精椒鹽香糕

畢志白 擬稿

預備：糯米粉（須同粳米粉四六相和），乾麵粉，鹽，味精或味宗。

製法：以糯米粉和乾麵粉以三與一之比，加鹽，味精，再用花椒，用水拌和，放入方形木器內，形似牌子，然後用刀切成長方形薄片，用火烘至半乾，即成焦脆之味精椒鹽香糕。

諸君：天廚味精，「天廚」，「味宗」，「天廚」麥粉，各南貨食品店，均有出售。

禁書圖書館

何凱

倫敦的英國博物院有一個專藏禁書的奇特的部分。這裏蒐集着全世界所有的禁書，也可說是最完備的「禁書圖書館」。這些書籍都是爲了政治的原因或色情的因素被暫時或永遠禁止發售。

在這裏你可以找到王爾德的「深淵」，勞倫斯的「虹」和「查特萊貴婦的愛人」，性心理權威靄理斯的「性心理研究」。現代小說則有傑姆斯亨萊的「男孩」……等。

「男孩」的被禁是頗爲奇特的。它於一九三一年出版後曾再版二次，至一九三四年五月又列行廉價版。到這時候警務當局才到當地的某圖書館沒收該書，並對作者提出公訴。

在最近被禁的書中，有一部是阿力山特羅寇蒂所著。當他的作品被禁的時候，他絕然會企圖自殺；可是命運之神在緊要關頭惡作劇一下，使他從九泉又回到人間。不久後他的書在美國重行出版，在六個月間使他發了一批財，因此寇蒂又提起勇氣重新踏上人生的旅途。

王爾德之「深淵」的原版和人們通常閱讀的版本是完全不同的。被禁的版本僅在坊間出現一二天，接着被作爲證據送到法庭去了。

英國博物院除收藏禁書外，蒐藏着禁止刊印的原稿。這種原稿如於此刻刊行問世必將引起各方面不利的反響。首先我們可以提起外交官所記的某種日記。這日記述及國際政局的幕後陰謀和要人的私事，因此在未失去時效前是絕對不能發表的。

它通常須在這裏保藏五十年。倘使收藏在別處，這種日記或文件是頗爲危險的。可是在這裏可說萬無一失。因爲誰也不能輕易加以一瞥的。

英國文豪狄更司的通訊也安全地保藏在這裏。狄更司的女兒於父親死後竭力設法保藏他的函件，最後終於和蕭伯納相商。他介紹她把它送到禁稿收藏部，在這裏至少可以保持五十年的秘密。這些信裏到底寫着些什麼倒是頗爲有趣的問題。

在禁書部中有許多書平常人看了都會驚異不置：因爲照他看起來這些書太像古典書在用不禁止的。同樣的，禁稿部也充滿着驚異。而其中有幾部原稿一經公佈却必將掀動一時呢。

卡爾登 電話三一三一
日夜 二時半 七時半 座價 四元 三元 二元 火 定座 以免向隅
今天日夜榮譽獻演
新型時裝劇 悲劇 情節之精彩 家庭 倫理 骨肉 戀愛
豪華陣容 四姊妹 骨肉至情 戀愛眞諦 珠聯璧合 抒情珍品
張婉仇 沙莉 徐立 陳琦 馮喆 孫景璐 蔣天流 梅熹 紅棗 章英 沈敏 奇仲 明 ...
方君逸編劇 司馬英才導演 黃貽鈞音樂
上海藝術劇團

蘭心大戲院 電話七〇四四 預售處 石路西首
一時 半 八時 五元 三元 幼童 ... 時時 用券停用 客滿！
第一流名劇 第一流戲院 推薦
冰仙花
唐若青 偉大悲劇 多帶手帕
王潔 溥 (唐) 同心合 ... 生死別離 慘絕人寰 日十七起至 ... 三場 ...

新婦女服裝裁製學校 今日開學
倡導婦女事業（設備全）（分科精）（教法新）（教授嚴）校址靜安寺路西摩路東首安樂坊21號 學期 十六日正式上課 餘額無多 從速入學 詳章備索 附郵五分

辣斐劇場 電話七〇〇〇 辣斐德路拉都路西
座價 一元五 三元 時間 二時半 五時半
訂期一月 尚有五天 演二十六天 滿五十二場 日夜兩場 榮譽獻演
春
劇本眞善美 時代男女的共鳴 演員第一流 戲劇藝術的交響
巴金（原著） 胡導（改編） 姚克（導演）

分類廣告
鹿苑 吾人既知一切衆生皆有佛性 ... 佛經已成 ...
招尋
尋孩 ... 尋人 ...
陳春根 又名志鴻覽 ...
毛桂根警告逃妻韓金蓮 ...
徵求
高價徵買一切文具！
高價徵求文具 ... 徵求打字帶 ... 重價徵求舊派克筆及空盒 ... 徵求10G筆尖 ... 徵求書籍 ... ●徵求醫籍 ... 徵求青年合作創業 ... 徵求投資 ...
新光內衣廠 徵購綢府啓事 敝廠現需各國名廠出品上等府綢 請開明牌子價目 請投函呂班路廿七號接洽也
徵求舊檯賽銀盾 鏡架金字 ...

申報 召頂 召租 聘請 待聘 出售 ... 十種人事分類廣告 特價每行每天二元 ...
信天主教 ... 徵婚 ... 夢秋音樂歌唱社 ... 男女徵求凹鼻雙眼皮 ... 徵求古玩 ... 徵求 ... 內地託辦 ... 重價徵求 ... ●徵求X光軟片 ... 徵求照相機 ... 徵求三用沙法 ... 徵求西藥掮客合作 ...
六合西藥貿易公司 電話九八七九三號 出售 ... 徵求 ...
美亞貿易公司 出售 ... 徵求 ...
高價徵買西藥 獅牌六〇六 100.00 ●〇四五 90.00 拜耳阿司匹靈 55.00 當佛奴耳 750.00 ●百浪太平● 80.00 ●烏利龍●165.00 ●加當● 55.00 阿的平藥特靈消治龍 不論多少●貨到付現 公易行 地址三馬路二六九號 ●電話94598●
徵求甘油及白凡士林 ... 徵求甘油 ... 徵求甘油 ... 徵求柴油 ... 徵製棒冰機 ... 高價徵求腳踏車 ... 高徵腳踏車 ...

徵求人力車內外胎 ... 勝家縫衣機 ... 縫衣車銀箱電風扇 ... ●徵求 ... 人力車胎 雙錢牌人力車胎 ... 購擬RCA 無線收音機 Columbia Victor ... ●徵頂 ... ●徵堆棧 ... ●徵求寫字間 ... 大寫字間 ... ●徵求店面 ... 徵店 ... ●徵租 ... 徵求市房 ... 徵屋 ...
聘請 招請女秘書一位 ... ●招聘會計 ... 聘女師 ... 聘請 ... ●招請跑街 ... ●招請工人 ...
徵聘 營業 出注射 ... 複寫紙 各種文具 ...
陳大康總號 橡膠套鞋 各種洋針 三星牙膏 ... 雙桃 三星 蚊香 ...
買賣 ... 徵求 加當 藥片 拜耳阿司匹靈 電話34854 ...

陳大康總號 八卦丹 ... 出借小說 電話93507 ... 代打文件 ... 嘉利 西裝 病院 ... 新專修沙法 ... 修理各種無線電（及）鋼琴 ... 大陸旅社 附設公寓 ... 照相鏡頭 收音機 打字機 ... 鐘表 ... 收買舊貨唱片 電話40161 ...
高價收買 Sulfathiazol 噻唑 Sulfpyridine 吡啶 Sulfanilamide 磺醯胺 Zinc Oxide Alcohol 火酒 Vitamin BI. Vitamin C Caffein Sodabicarbonic 凡有上列各種原料願意出讓者請開明價格及存貨投函本報第五四四信箱
收買西藥 ... 福利行 ... 收買西藥 ... 郵幣 ... 順記衣莊 ... 粗細皮貨中西衣服 ... 和昌衣莊 ... 專收木器 90179 98672 ... 舊貨 ... 舊貨 ... 勝利行 高價收買舊傢俱 ...
虹橋路底 吉安公墓 辦事處：愛多亞路五八七號 電話：八二五六二 章程備索
尚有分類廣告轉入本報第八版

分類廣告

（接第七版）

營業

新開按摩 聘有中西女子助手 請駕靜安寺路一〇二五弄靜安別墅七十六號內 直行第二道扶梯三樓十四號房間 時間每日下午二時至十一時

年輕外國女子按摩 歡迎高尚華賓光臨 請駕靜安寺路一〇五號十六號公寓 時間每日二時至九時

新開上等西人按摩 並有新女子兩人到 歡迎華人光臨 請駕愛文義路一六〇九號（在赫德路西）

丹麥女子按摩 歡迎高尚華賓 請駕靜安寺路一〇二五弄靜安別墅三十三號 二時至九時 請由後門進出

外國女子按摩 年輕女子助手 擅長按摩 歡迎光臨 地點麥特赫司脫路215弄4號一號房間

中西女子按摩 新添數位年輕女子 招待週到 歡迎高尚華賓 請駕靜安別墅廿七號房 每日二時至十時

●按摩 外國女士數位 擅長各種按摩 下午一時至八點半 歡迎光臨 靜安寺路一〇八一弄七號A字七號房子內

外國女子按摩 最近又新到外國青年女子二數位 擅長按摩 歡迎光臨 下午二時至十時 海格路600弄一號

出售

順風牌三輪車

潤豐製車廠出品 永和貿易公司經理

專家設計 出品精良 經久耐用 並立保單 各種式樣 悉聽客便 大方美觀 價格特廉

營業處外灘七號中國通商銀行三樓八至十號

電話一二〇四三

三友實業社出售 床上用品 有好被單 好被面 好被褥 好枕套 木棉芯 毛巾被 無一樣不好 皆備

三友特別禮券 每份五十元。四年加倍兌現

三友實業社 出售永不退色布 色澤潔雅 做春衣最流行 布身堅牢合經濟 不退色

治瘋丸 交節氣感有痠痛者宜服 每服三元 可服一月 出門不便可以電話請撥九七〇八八

天光小省電 老牌燈泡 各電料行均售 光支只售二元五角 發行所路七二五號 電話三三二二七

鴻甚白煤 白煤 木炭 爐灶 雜柴 發售 浙江煤公司 電話78436 鴻甚水汀白煤 出售木炭 每擔十七元五角 電話七六五〇三

Saxaphone 美國C. G. Conn公司製 廉售二千五百元 福履理路293號葉洽

中報 十種人事分類廣告 名租 名貨 聘請 待聘 飲食 娛樂 房產 徵求 出售 營業 特價每行每天二元 二行起碼 十行為限 信箱免費 另贈實用拍紙簿

電話接稿請撥 八四三二九

人造金・礦金 （真正老牌）獨家出品 百列紙廠一家 諸君認明

剪此報紙購人造金戒指每只祇收一元五角 其他金飾一律減價 ▲上海南京路四川路角 五馬路 ……（無分店）

現成西裝 愛文義路卡德路 **吳興昌** 一劃定價

西裝 鐵呢炮司	每套275.00
大衣 本四姆火	每件225.00
各色海力斯襖	每件175.00
純毛法蘭呢褲	每條130.00
ADK雨衣	每件115.00

電話35526號

府綢 嗶嘰 特價最後一天 白黑條 二丈五 八元 二丈五 八元十五 ·洋還退色· 四馬路世界書局對面三八七號二樓 大新染織廠 購貨電話98702

大批新光襯衫出售 各種尺寸花色齊備 軟硬領均有 價格便宜 細紗製成 各埠客商或本界如需購者請向赫德路西武定路 電話32891蔡洽

耳聾 補聽器

萬金油 糖精 廉價出售 南京路山西路口都益大藥行 電話九一二九三號 614三樓207號

萬金油 三星牌……北京路河南路口福興里十三號沈洽

白象牌紅丹粉 需者請向愛多亞路三〇七號馬洽

★電石 香煙打火機用 如願出售者 請至廣東路七五號錢琪面洽

大批鍍銀刀叉及照原本出售 每打自八元起 四十元止 福煦路四七七同孚路東 永裕紅木號

傢具廉讓 全柚木九成新新式房間傢具 一十七 品一律照市價對折出讓 有意者限今日臨時福煦路南724弄11號接洽 ……

●新房木器廉讓 全新玻璃面柚木房間連彈簧床墊僅七千五百元 電話三八五二七 曹洽

精緻傢具 全新雕花硬木房間一堂共計九件 因即赴滬 願特價出讓 如此良機 提足先得 辣斐德路菜市路口成裕里七號沈洽

收音機廉讓 增你智五燈機 以法幣三百八十一元 有意者請至膠州路一百五十弄三因多木里……號張君接洽

回鄉廉讓 天鑾鏡 頭照相機 鏡……

皮鈕 大中小 每打三十元 每打念六元 每打念二元……同孚路八六號 大沽路口陳新 扣廠門市部出售

立中西藥行 星期特價品

第一次保利他民	每瓶	$35.00
單味拐阿可爾		$37.00
強力米太保靈 100粒	,,	$31.50
若素 1000粒	,,	$36.00
300粒	,,	$11.60
哈利巴 100粒	,,	$25.00
500粒	,,	$114.00
蹶爾膚 25G	,,	$6.20
施野滾粉精	每瓶	405.00
阿爾巴基爾 20片	每管	33.50

婀閱好萌針 英男兒荊針片 結男兒荊一愛姆片 賀爾統針片 強力米太寶靈針 ……

地址派克路承興里K33號

派克 金筆 離滬求現 廉讓特大號真空管 大號寶石1290元 派克皮真空管680元 三枝均全新無還價 南京路大新公司對面大慶里20號 電話52561

草紙 大號550張售七元 雙連550張十一元 消寄生 衛生製 寧波路三八三號石路東首電話購貨九三九一

草紙 包裝每包一百六十元 色灰鬆軟足千張 雙連每捆特價 九江路大陸大樓三樓302號 折十四元四單連七元二購滿五捆 電話60683成都路62三星社

廉售照相放大紙 白粗面 美相放大 銀號 厚紙三十八張……

複寫紙機械廉讓 最新式機械 無需電力煤 製造工作可保 證立即出貨 北河南路428號三樓 小熱力 ……

實驗複寫紙製造法 講義冊全份 保證成功 經驗心得 地三六號 ……

●雙鹿牌 複寫紙 批發 星期起價仍照原價 ……

大批複寫紙批發 ◉12象牌 英雄牌 華興32元 單面30元 麥家圈 華新書局總批發

12華中複寫紙 每盒38元 麥家圈交通路好運道書局文具批發

新學會社 國貨 風淨 利華 利中 三星鉛筆 複寫紙 （其他）（日用）（文具） 河南路交通路36號 歡迎批發

廉讓中西書籍 珍本 ……

三希堂法帖 一部八十元

拍紙簿 凡刊登本報上列十種人事分類廣告者均可按下列贈例領取之 **贈品辦法** ㊀刊登二行或三行一次者贈拍紙簿一本 ㊁刊登四行或五行一次者贈拍紙簿二本 ㊂刊登六行至十行一次者贈拍紙簿三本 ㊃多登多贈依此類推

電話接稿請撥 八四三二九

市房生財廉讓 ……

廉讓白蘭地酒 美精花氈 ……

板煙絲 甘淡三B牌每包七元 ……

犬 本校對於犬的各種訓練均有經驗 ……

警犬出售 良犬廉售 請向霞飛路九六七弄十六號接洽

◉平價肥皂 每塊特價一元 每箱百三十元 ……大陸公司

日月肥皂 廉售 電話31222接洽 明日須在下午四時後

五洲皂頭 每條二磅半 每條七元 ……

出售 Zenith長短波九燈落地式連唱機 全新摩凡陀Movado日曆表 ……

機器廠 廉讓或小型機器廠 ……

吉他出售 美國製吉他 ……

◉手風琴廉讓 意國名廠出品 ……

提琴算尺廉讓 七成新 ……

（車輛）

美琪車行 霞飛路四二四號（呂班路口） 各國名貴平跑男女腳踏車 Raleigh, Kyat Greyhound, Speedy, Queen Victoria 買賣平跑車 及廿餘種新舊腳踏車 **價錢特廉**

廉讓平跑車 ……

腳踏車廉讓 ……

●原配廉讓 ……

廉讓腳踏車 ……

◉跑車 ……

蘭令 全新英國製真正獅牌 ……

跑車一輛出讓 ……

M牌名車 出讓 ……

飛馬平車 ……

◉德國全新車 Continental Made in Germany ……

廉讓跑車 Brennabor ……

廉讓 飛輪牌跑車一輛 ……

包車 兩輛八成新……

賤賣新舊腳踏車 平跑女式 今日特價 只此一天 決不展期 ……

腳踏車 ……

廉讓 ……

平車廉讓 老牌 New Victor ……

翼牌 跑車一輛 John Bull 全部原配 ……

女車 ……

腳踏車 ……

男女平車 ……

五旗牌 ……

腳踏車 ……

◉平跑車 ……

全新跑車 ……

蘭令 ……

出讓縫機 ……

跑車 ……

賤讓 ……

跑車 ……

全新翼牌跑車 ……

M牌名車 ……

台頓雙飛腳車 ……

讓 美國Traveller牌 ……

遊園孩車 ……

飲食

民生公司 經售丹麥高級產品 ……

純淨豬油 ……

潔白純淨 煉熟豬油 ……

民生醬油廠發售 ……

特價醬油 ……

大眾醬油 電話37999

電話 39201 94796

香辣腐乳 大批發 ……

出售UB啤酒 ……

松江食品公司出品 松江糕 粽子 栗圓 ……

招生

攝影速成班 張氏攝影藝術學社 ……

書法 ……

教無線電 大鵬無線電公司 ……

◉教英德文 外國女士經驗豐富 ……

個別英文 ……

大眾日語補習學校招生 ……

孟賢職業補校 日文新班 ……

教授鋼琴 ……

外國女教師 教授英文法文德文 ……

教授英文及舞藝 ……

房地產

南市良產房屋廉價出售 ……

南市良產廉讓 ……

靜安寺路地產 ……

召盤

糖果廠召盤 ……

印刷所召盤 ……

◉店屋召盤 ……

召頂

招頂 ……

出頂 ……

◉召頂 ……

召租

出租或售 ……

大房間 ……

廉價店面召租 月租二百元 ……

平屋召租 ……

餘屋分租 ……

召租 ……

召租 ……

●分租 ……

空地出租 ……

召租 ……

醫藥

白濁 除根草 （濟世）……

聲明

徐申良驅逐劣弟啟事 ……

鄭重聲明 ……

聲明 ……

退保聲明 ……

陳仲慶啟 ……

緊要聲明 ……

盜劫聲明 ……

蘿春閣茶樓啟事 ……

聯記機器廠啟事 ……

郁挺代表律師 信德地產公司 ……

劉炎律師代表孫宗漢與宋氏 ……

林媛兩願離異啟事 ……

郁鴻生律師代表戴章記受買等所有土地聲明 ……

王耀堂法律事務所注意利祥當 ……

推受盤 萬豐當蕭陞華推受盤聲明 ……

推受盤聲明 ……

遺失

遺失聲明 ……

松江陳家巷恒德堂遺失 ……

遺失收據 ……

遺失撥款單聲明作廢 ……

遺失聲明 ……

遺失存摺聲明 ……

遺失支票聲明 ……

遺失股票 ……

遺失聲明 ……

遺失圖章聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失圖章作廢 ……

遺失聲明 ……

保管箱聲明 ……

遺失圖章作廢 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

失滅圖章 ……